

ЗОК-4
1844

Чытайце ў нумары:
• Ск жывеца табе,
пакорыца • Ён быў
героем • Іду за та-
бою, мама! • Дзень
добрый, мае родныя!
• Апавяданне Бесса-
ромная Кора! • Гу-
марэскі Бабуля з ха-
рактарам і Пільнасць

0,5
222.916



рабочница і сялянка

7 1969

НАЦІЯНАЛННАЯ
БІБЛІОТЕКА
БЕЛАРУСІ

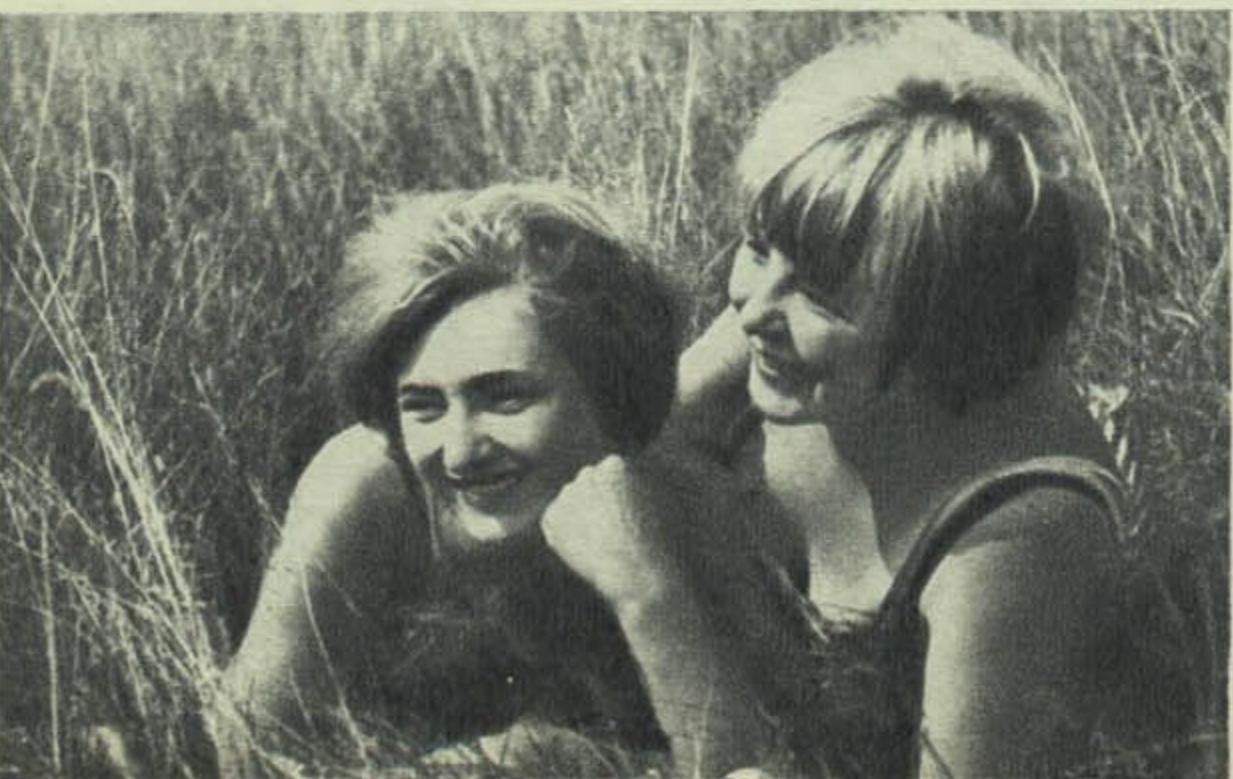
ТАБЕ, ЧАЛАВЕК!



У плянерлагеры Мінскага мотавелазавода «Арлёнак».



На Дняпры.



«Слябрункі». Фотазюды Ул. Вяжотні.

Вялікі пралетарскі пісьменнік Аляксей Максімавіч Горкі калісці сказаў: «Чалавек — гэта гучыць горда!» Адзіны творца ўсіх матэрыяльных і духоўных багаццяў народу — Чалавек. Пры сацыялізме Чалавек павінен узняцца на такую вышыню сваіх фізічных і духоўных сіл, на якую ён ніколі не можа узняцца пры капіталізме.

Словы Горкага прагучалі ў змрочны час, калі невялікая кучка багацеяў бязлітасна эксплуатавала, прыніжала, мардавала народ. Сёння кожнаму бачна, як далёка наперад глядзеў пісьменнік. Разняволены Вялікім Кастрычнікам савецкі працоўны чалавек здзяйсняе цуды. Мы з'яўляемся сведкамі небывалага прагрэсу: будуюца гіганцкія заводы і электрастанцыі, ствараеца самая дасканалая касмічнае тэхніка, цудоўная найскладанейшыя мышыны

Савецкі чалавек! Пра яго здароўе, росквіт яго таленту ўесь час дбаюць Камуністычная партыя і Савецкі ўрад. З кожным годам павялічваюцца выдаткі дзяржавы на адукацыю, медыцынскае абслугоўванне, адпачынак народа. Рабочыя, служачыя і ўсё большая колькасць калгаснікаў атрымліваюць аплачаны адпачынак. Гэта зрабілася такім звычайным, штодзённым, сама собой зразумелым, што мы і не задумваемся аб яго значэнні. Прапрабіў на прадпрыемстве ці ва ўстанове пэўны тэрмін — і збірайся ў адпачынак, думай, дзе яго лепш правесці. Зусім інакш жылося нашым бацькам. Успамінаю свайго бацьку. Ён быў кадравым рабочым-чыгуначнікам, ездзіў на паравозе шмат гадоў і ніколі, ніводнага разу не атрымліваў адпачынку. У маёй памяці не захавалася часіна, калі бацька мог бы адарвацца ад працы і куды-небудзь падацца адпачыць. А калі звалвала з ног хвароба, маці плакала: «Што ця пер будзе?» Вымала з патаемыхных месц некалькі рублёвак, прыхаваных на чорную гадзіну, выклікала фельчара і совала яму ў руку рубель, а затым адлічвала гроши на лекі, якія выпісваў той фельчар. Над сям'ёй чорнай хмарай навісала трывога за здравствіні дзень. Нават мы, малыя дзеці, адчувалі небяспеку, нам было не да гульняў, не да забаў. Маці змагалася з бядой адна, дапамогі не было ад каго чакаць.

То быў цяжкі і горкі час. Але вернемся да сённяшняга дня.

Савецкі чалавек стаіць моцна

ЗОК-4
1844

на зямлі. Ён упэўнены ў сваім заўтрашнім дні. Яму не пагражае беспрацоўе, яму аплацяць бальнічны лісток, калі здарыцца хвароба. Ён добра адпачне ў час чарговага адпачынку.

Звярніце ўвагу, якімі прывычнымі ў нашым жыцці гучыць такія слова:

— Ты куды едзеш?

— Да яшчэ думаю: ці ў дом адпачынку, ці ў санаторый.

— А я пайду ў турысцкі паход.

Мора, сонца, лес, рэчка — усё належыць народу. Любуйся прыродай, адпачывай, набірайся сіл. Усе дары прыроды для цябе, чалавек!

Аўтару гэтых радкоў давялося пабываць за мяжой, у Злучаных Штатах Амерыкі. Стаяў сонечны спякотны дзень. Пасля пасяджэння ў Нью-Йорку наша дэлегацыя выехала з горада на заліў, падыхаць свежым паветрам. І што вы думаете? Збочыць з дарогі нельга, скрозь таблічкі: «Прыватная ўласнасць!», «Супынку няма». Доўгам давялося ехаць, пакуль дабраўліся да заліва, сонца ўжо схілілася над акіянам. Выйшаўшы з машын, мы ўбачылі, што зямля ля заліва падзелена загарожамі на нешырокія шнурыв і загарожы гэтая ўваходзяць глыбока ў воду, нібы каҷучы: «Не чапай, мая ўласнасць!» Навокал нікога не было. Пустэча. І так здзівіла нас гэтая прыватная ўласнасць на сонца, паветра і воду, што і не кажыце. Ушчэнт сапсаваўся настрой. Мы крыху пастаялі ля заліва, але нікому ўжо не хацела скинуць віратку, плюхнуцца ў воду. Сеўшы ў машыны, міжволі прыпомнілі любімую песню і дружна заспявалі:

Широка страна моя родная,
Много в ней лесов, полей и рек,
Я другой такой страны не знаю,
Где так вольно дышит человек...

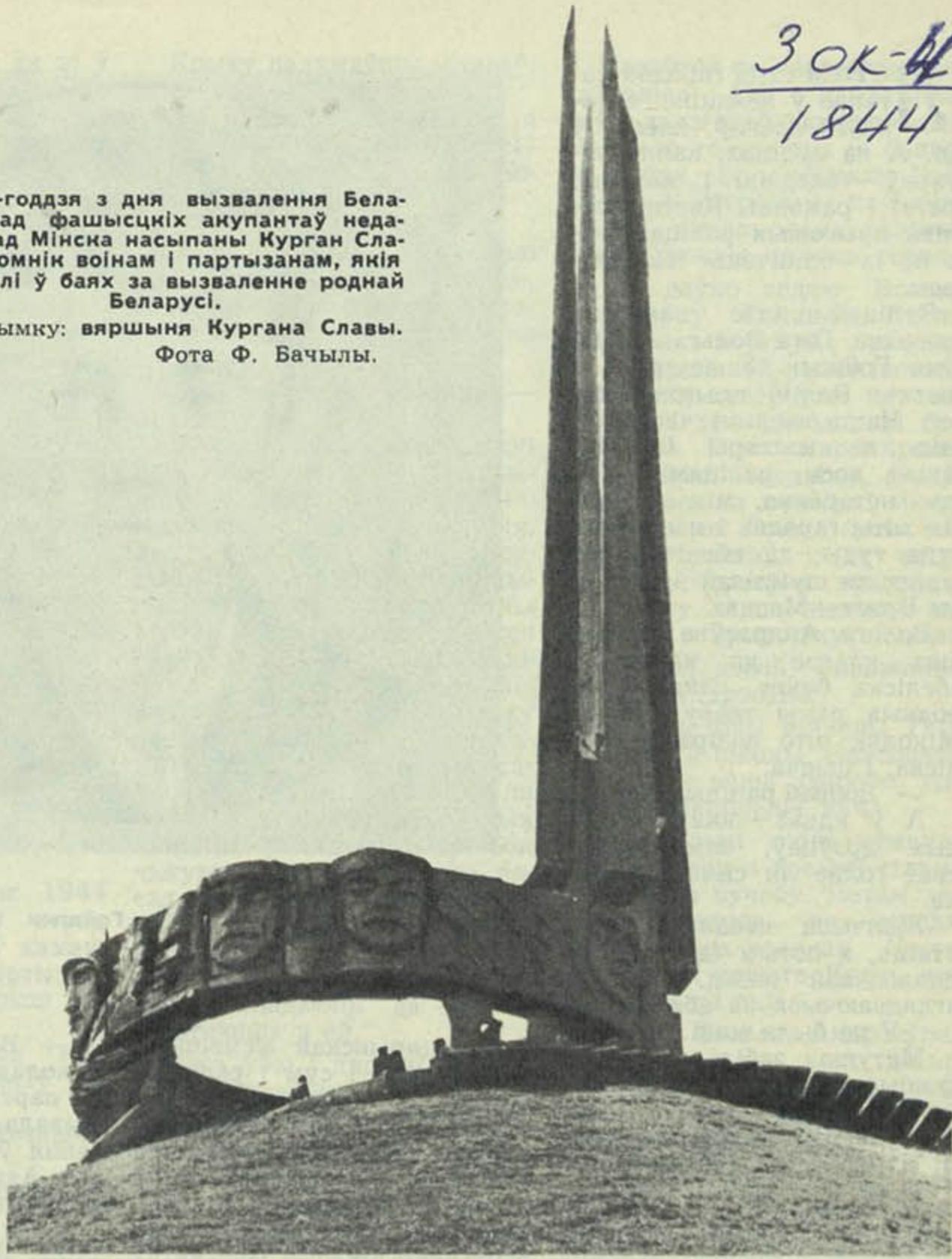
І сапраўды, няма ніводнай краіны, дзе б так вольна дыхаў чалавек.

Сонечнае цёплае лета. Яго з асаблівай нецярпівасцю чакаюць дзеци. Яшчэ задоўга, калі яшчэ нашы

Да 25-годдзя з дня вызвалення Беларусі ад фашысцкіх акупантаў недалёка ад Мінска насыпаны Курган Славы — помнік воінам і партызанам, якія загінулі ў баях за вызваленне роднай Беларусі.

На здымку: віэршыня Кургана Славы.

Фота Ф. Бачылы.



дзеци займаюцца ў школе або відзяць іх за ручку мамы і таты ў дзіцячыя сады і яслі, пра іх клапоціца многа дарослых людзей. Штогод павялічваецца колькасць піянерскіх лагераў, пашыраюцца маршруты турысцкіх паходаў. Сёлета ў рэспубліцы вырасла 68 новых піянерскіх лагераў. Іх цяпер у нас 518. Толькі са сродкаў сацыяльнага страхавання на дзіцячы адпачынак адпускаеца калі шасці

мільёнаў рублЁў на год. У піянерскіх лагерах, у турысцкіх паходах, у экспкурсійных цягніках пабывае за лета калі аднаго мільёна 400 тысяч дзяцей. Унушальная лічба! Будуць у нас гасців 250 дзяцей з ГДР і Польскай Народнай Рэспублікі, столькі ж паедзе і нашых з адказным візітам. Цікавае будзе падарожжа! Піянеры Яромінскай сельскай школы з калгаса «XXII з'езд КПСС» Гомельскага раёна паедуць да сваіх юных сяброў у ГДР. А школьнікі з горада Маркштат прыедуць пагасціваць да іх у піянерскі лагер «Чонкі».

Яшчэ больш шырокія магчымасці для адпачынку ствараюцца для працоўных рэспублікі. Кожны вырашыць, што яму зручней: ці пабываць у доме адпачынку або санаторый, ці накіравацца па ленінскіх мясцінах, праісці па турысцкіх сцежках або проста пасядзець з вудамі ля ракі ці пазбіраць грыбы і ягады, пабываць у сваякоў у вёсцы. У кожнага свой густ. Толькі адно нязменна агульнае — кожны мае права на адпачынак і абавязкова скарыстае яго.

Аляксандра УС.

НАЦЫЯНАЛНАЯ
БІБЛІЯТЭКА
БЕЛАРУСІ

Пралетары ўсіх краін, яднайцеся!

рабочніца і сялянка

№ 7

ЛІПЕНЬ
1969

ШТОМЕСЯЧНЫ ГРАМАДСКА-ПАЛІТЫЧНЫ І ЛІТАРАТУРНА-МАСТАЦКІ ЧАСОПІС

ГОД ВЫДАННЯ СОРЫК ПЯТЫ
ВЫДАННЕ ЦК КП БЕЛАРУСІ

Выдавецства «Звязда».

ЛЕТАМ гэты гарадок патае ў зеляніне таполяў і ясеняў, клёнаў і ліп. А на вуліцах, каля траутараў—гваздзікі і мальвы, браткі і рамонкі. Кветкі асабліва прыгожыя раніцай, каля на іх блішчаць іскрынкі расы.

Вуліцай ідзе пажылая жанчына. Гэта Вольга Андрэйна Гойшык. У яе руцэ—кветкі. Вялікі прыгожы букает. Часта, вельмі часта бацаць яе жыхары Івацэвіч такімі вось раніцамі. Яна ідзе нетаропка, мінае апошнія хаты гарадка і накіруваецца туды, да абеліска, які стаіць ля шумлівай аўтастрады Брэст—Масква.

Вольга Андрэйна беражліва кладзе да падножжа абеліска букет, глядзіць на родныя рысы твару свайго Міколкі, што пазірае з абеліска, і шэпча:

— Добрай раніцы, сынок...

А ў адказ—пошум маладых дрэўцаў, што схілілі сваё голле ля самага помніка.

Жанчына некалькі мінuta стаіць, а потым ідзе той жа ссяжынкай назад, раз-пораз аглядваючыся на абеліск.

...У яе была маці.

Матулю забілі нямецка-фашистыкі захопнікі.

У яе быў муж.

Мужа-партызана закатавалі гітлераўскія душагубы.

У яе быў сын—Міколка.

Ён герайчна загінуў, помсцячы вылюдкам за смерць сваіх родных, за гора і слёзы.

О, колькі ты перажыла, колькі ты выцерпела гора, маці сына-героя, маці-партизанка! Ты аддала Радзіме ўсё, ты не скарылася ворагам, ты горда прыйшла праз усю вайну, і табе, матуля, твайму добраму сэрцу сёння шчыра кланяюцца людзі, моцна ціснуць твае агрубелыя і пяшчотныя руки...

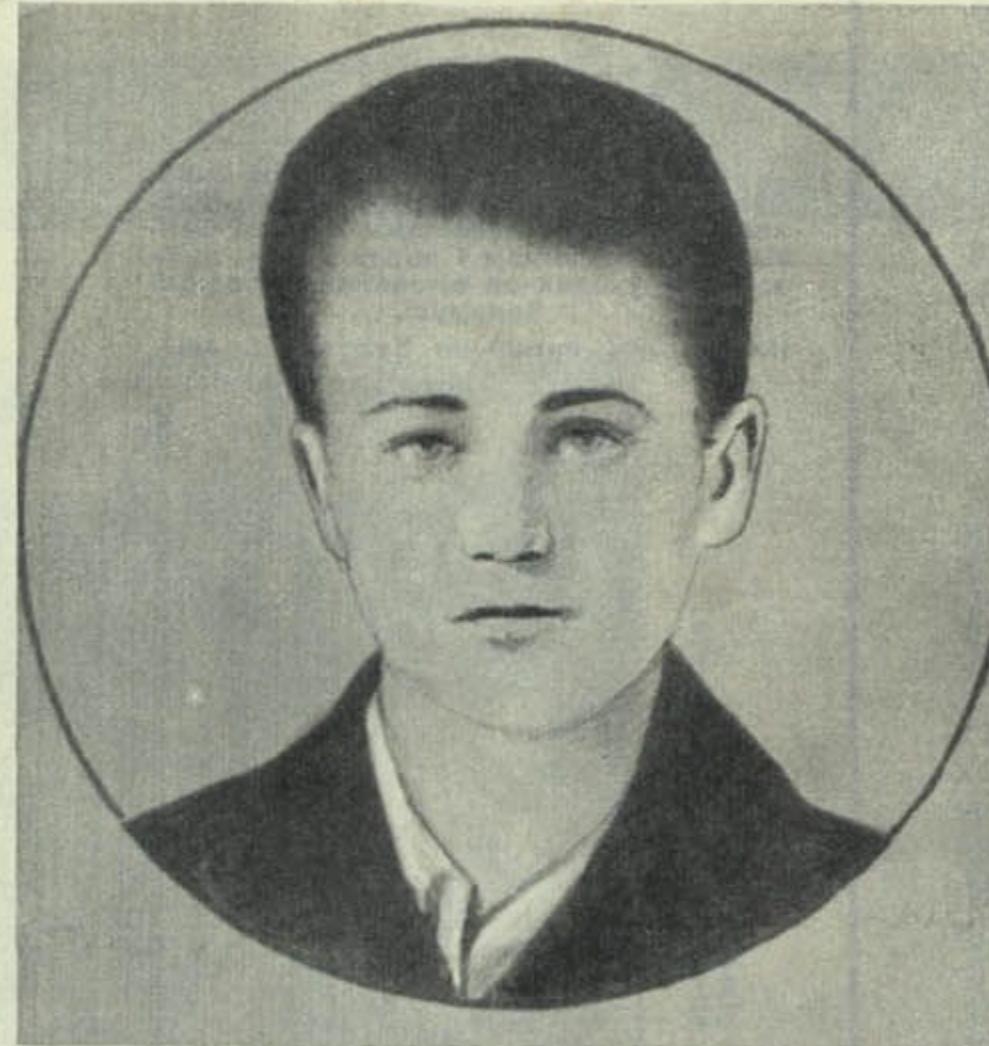
Толькі Вольга Андрэйна ўвайшла ў дом, як каля варот, рыпнуўшы тармазамі, спыніўся аўтобус. Прыйехалі піянеры з Ляхавіцкай сярэдняй школы. Піянерская дружына гэтай школы носіць імя Колі Гойшыка.

Піянеры даўно перапісваюцца з маці героя. А сёння прыйехалі да яе ў госці.

Вольга Андрэйна выйшла на ганак. А піянеры ўжо бягучы ёй насустрач.

— Добры дзень, мамачка!..

Дзесяткі разоў вось так сустракала Вольга Андрэйна дзяцей з Пінска і Брэста, з Баравіч і Нясвіжем, з Мінска і Целяхан—з розных гарадоў і вёсак Беларусі. Вясной і восенню, летам і зімой прыезджаюць яны да яе. І тады яе твар свеціцца доб-



Коля Гойшык.

рай мацярынскай усмешкай. А ў вачах—і сум і радасць. Сум ад того, што не ўбачыць яна ніколі свайго Міколку, і радасць, што ён не памёр, што живе ў сэрцах тых, каму цяпер па дванаццаць-трынаццаць гадоў, столькі, колькі было яе сыну.

Вольга Андрэйна правяла дзяцей у дом. Яны глядзелі на вялікі партрэт Колі, на яго рэчы, на ордэн Айчыннай вайны першай ступені, якім быў пасмяротна ўзнагароджан юны партызан, беражліва перагортвалі книгі, прысвечаныя подзвігу Міколкі Гойшыка.

А пасля, уладкаваўшыся каля печкі, у якой патрэсвали дровы, школьнікі слухалі нетаропкі рассказ маці героя:

— Вось так калісьці мы з Міколам сядзелі каля печкі ў партызанскай зямлянцы. Бывала, вернецца ён з задання ўвесь прамоклы, азяблы. Адагрэеца, абдыме мяне і скажа:

— А мы сёння, мама, варожы эшалон пад адхон пусцілі.

...Прыціхлі дзецы. Не зводзяць вачэй з Вольгі Андрэйны. А яна паправіла пасівелья валасы, што выбіліся з-пад хусцінкі, і працягвае свой расказ.

І паўстае перад піянерамі Колева жыццё.

...За акном—ноч. Цёмная, восенняя. Вечер свішча ў голых галінках яблынь, што растуць каля хаты. Коля не спіць, круціцца з боку на

бок. Маці толькі што патушила газоўку, але спаць не кладзеца. Яна, як заўсёды, чакае, пакуль прыйдзе бацька. А яго сёння нешта доўга няма.

«Куды ён знікае?—думае Коля.— Пазаўчора прыйшоў позна, змораны. Учора на світанні вярнуўся, а цяпер зноў няма».

Але вось у шыбіну пастукалі. Ціхенька, тро разы. Гэта ён. Вольга Андрэйна хуценька падымаецца з улончыка, бразгоча клямкай, і ў хату ўваходзіць бацька.

Не запальваючы агню, ён садзіцца з маці ля акна, шэпча. Да Колевага слыху даносяцца слова:

— Сёння пад вечар у Івацэвічы прыбыў эшалон з эсэсаўцамі. Па ўсім відаць, рыхтуюць наступленне на партызан. Я зараз пайду. Трэба папярэдзіць нашых. Інакш будзе бяды...

І зноў бразнула клямка.

— Мама, куды тата пайшоў?—пытаецца Коля.

— Спі, сынок, спі. Ён хутка вернецца, ён да суседзяў выйшаў,— адказвае Вольга Андрэйна.

А Коля не можа спаць. Ён устае, падыходзіць да маці.

— Мамачка, ты паслухай мяне. Я ўжо не маленькі, мне трынаццаць год, я ўсё чую і ведаю, куды пайшоў тата.

Доўга ў туночку гаварылі маці з сынам, шчыра, сур'ёзна. Даведалася Вольга Андрэйна, што яе Коля таксама не сядзіць склаўшы рукі. Пасучы каровы, ён знайшоў і закапаў каля лесу некалькі скрынек патронаў, кулямет. У яго ёсць рэвалвер. Усё гэта ён збіраецца аддаць партызанам. І яшчэ сказаў Коля маці, што свой чырвоны піянерскі гальштук зашыў у куртку і ён заўсёды з ім.

Маці абняла сына:

— Так і трэба, малайчына.

У гэтых момант за лесам занялося зарыва. Гарэла суседня вёска. Языкі полымя шугалі высока ў неба. Чулася страляніна.

— Бачыш, сынок, што яны робяць, душагубы. Зноў паліці, зноў расстрэльваюць...

Пасля гэтай размовы і Коля таксама стаў партызанскім сувязным. Зброя, якую ён сабраў, была аддадзена партызанам. Туды, дзе не маглі прыйсці бацька і маці, прабіраўся Міколка. Пад выглядам хлопчыка-сіраты або пастушка ён хадзіў па вёсках, па станцыях. Нічога не прамінаў яго пільны погляд. Пасля ж грымелі выbuchі ў нямецкіх гарнізонах, ляцелі пад адхон фашыстыкі эша-

ЁШ ВЫУ ГЕРОЕШ

лоны. А колькі партызанскіх лістовак расклейт Міколка на вуліцах Івацэвіч і навакольных сёл!

Так і дзеінічала сям'я патрыёта Гойшыкаў, што жыла на хутары ля вёскі Воля. І бацька, былы старшыня Яблынкаўскага сельсавета, і маці, работніца сельпо, і Коля, былы пяцікласнік, чым маглі, дапамагалі партызам.

Аднойчы, калі Васіль Дзям'янавіч, выконваючы важнае даручэнне народных місціўцаў, быў у Івацэвічах, яго выдаў фашыстам адзін з паліцаў. Доўга катавалі Гойшыка душагубы. Ды ні слова не пачулі ад яго. Не выдаў Васіль Дзям'янавіч партызан, не сказаў, дзе яны знаходзяцца і з якой мэтай прыйшоў ён у Івацэвічы. Васіля Дзям'янавіча расстралялі.

У той жа дзень у вёску Воля выехала вялікая група фашыстаў і паліцаў, каб арыштаваць сям'ю Гойшыкаў. Вольга Андрэйна яшчэ здалёк убачыла, як з дарогі паварочваюць у бок хутара фурманкі, і ўсё зразумела.

— Сынок, трэба ўцякаць.

— А як жа бабулька? — збянятэжана прамовіў Коля.

— І бабуля з намі. Мо дажды. Лес жа блізка...

Яны выбеглі на двор з другога боку хаты, адкуль быў не бачны фашыстам. Марозны вечер біў у твар, ногі грузлі ў снезе. Бабуля змаглася.

— Не, я нікуды не пайду, дзеткі, — сказала яна. — Уцякайце, любяя, уцякай, да чушка, уцякай, унучак. Вам яшчэ жыць ды жыць. А мне ўжо дзеяты дзесятак...

І пра смерць бацькі, і пра смерць бабулі даведаўся Коля ўжо ў лесе.

Хутка ён быў залічаны ў камсамольскую дыверсійную группу Дзмітрыя Шмураткі. Група мела ўжо немалы вопыт дыверсійнай справы. І вось партызаны атрымалі заданне: узарваць эшалон на ўчастку Пінск—Гарадзішча.

Эта была першая баявая аперацыя, на якую пашоу Коля Гойшык. Выкананье заданне аказалася не проста. Ноччу паязды не хадзілі, а днём падысці да чыгункі было немагчыма: вакол адкрытая мясцовасць.

І тады Коля сказаў:

— Давайце я адзін днём падкладу міну пад рэйкі.

Усе пераглянуліся.

— Ну, чаго вы? Я пастушком прыкінуся... Мне не прывыкаць...

Ён выняў з кішэні торбу, перакінуў цераз плячо, паклаў у яе міну. Размахваючы лазінай, насытваючы

нейкую песеньку, ён, як ні ў чым ні было, накіраваўся па ссяжынцы да чыгуначнага палатна. Група ж залягала непадалёк ад чыгункі, каб пры першай неабходнасці прыкрыць адыход таварыша.

І вось Коля ўжо карасаецца па насыпу да рэек. Вось ён прылёт з краю палатна, і сябры бачаць, як спрытна ходзяць яго рукі. Праз мінту—дзве міна пастаўлены. І ў гэты час у Гарадзішчы, што за паўтара кіламетра ад партызан, прагучай паравозны гудок. Калі поезд дайшоў да месца, дзе стаяла міна, «пастушок» пацягнуў за шнур. Гримнуў аглушальны выbuch. Пад адхон паліцелі паравоз і 12 вагонаў з салдатамі, тэхнікай і прадуктамі харчавання. Пакуль ворагі апамяталіся, падрыунікі быў ўжо далёка.

Праз некалькі дзён «пастушок» Мікола Гойшык такім жа чынам пусціў пад адхон яшчэ два варожыя эшалоны...

Неяк перад новым 1944 годам у партызанскі атрад імя Чарткова прыбыў камандуючы Брэсцкім партызанскім злучэннем таварыш Сікорскі.

— А ну, пакажы мне свайго героя, — папрасіў ён камандзіра атрада.

Хутка ў зямлянку ўвайшох хлапчук.

— Партызан Мікалай Гойшык прыбыў!

Камандуючы абняў Колю і пацалаваў:

— Герой, сынок, сапраўдны герой.

І, звярнуўшыся да маці Колі, сказаў:

— Дзякуем вам, Вольга Андрэйна, што выхавалі такога сына.

Як было не радавацца маці такай пахвале!

24 красавіка 1944 года павінна была адкрыцца першая камсамольская канферэнцыя партызанскай брыгады імя Дзяржынскага. А вечарам 23 красавіка стала вядома, што ў трэх гадзіні ночы праз станцыю Івацэвічі павінен прыйсці поезд з танкамі, снарадамі і салдатамі ў напрамку Мінска, дзе немцы імкнуліся спыніць націск нашых войск.

— Трэба перарэаць фашыстам дарогу, — рашылі місціўцы.

Калі камандзір атрада выстрай партызан і сказаў пра гэту адказную аперацыю, ахвотнікаў знайшлося многа.

— Дазвольце мне, — сказаў Гойшык. — Я ўзарву. Гэта будзе маім падарункам нашай канферэнцыі.

Камандзір па-бацькоўску глядзеў на юнака. Сем эшалонаў пусціў ён пад адхон, сотні фашыстаў знішчыў.

Крыху падумаўшы, сказаў:

— Добра, ідзі, сынок.

— Дазвольце і мне. І я пайду з Міколам, — папрасіў Леанід Савошык, сябар Колі.

На гэтым і парашылі.

Коля з сябрам перасеклі лес, луг, прайшлі полем, зноў лесам. З-пад ног пырхнула нейкай птушка, жаласна ціўкнула.

— Разбудзілі бедную, — прамовіў Коля.

Пайшоў цёплы красавіцкі даждык. Лес кончыўся, наперадзе паказаўся чыгуначны насып. Навокал цішыня, пахне першай траўкай і сасновай смалой. Раптам цішыню парушыў прыглушаны стрэл, і ў паветра ўзнялася ракета. Потым другая... трэцяя... Заблішчалі рэйкі, асвяціліся кусты. Да прыходу поезда заставалася з паўгадзіны, і фашысты пільна сачылі за пущамі. А тут, ля вёскі Міхнавічы, два юныя місціўцы ўглядаюць ў бок чыгункі. Не, не пройдзе поезд, фашысты знайдуць тут магілу. Хлопцы паціхеньку паўзуць да палатна. І зноў праклятая ракета. Зноў сябры прыпадаюць да зямлі, зрастаютца з ёй.

Вось ужо і апошні кусцік. Далей — адкрытае месца. Ракеты адна за другой узлятаюць над чыгункай. Чуваць, як па насыпу ходзяць патрулі.

— Лёня, — шэпча Коля, — хутка тры гадзіны. Вось-вось пакажацца цягнік. Удзух мы не прабяромся да рэек... Заўважаць... Я паспрабую адзін. Калі што якое — прыкрыеш.

І хлопчык кінуўся наперад. Калі чарговая ракета ўзляцела ў паветра, ён ужо ляжаў каля самага адхону. Зусім блізка ад яго прайшлі два фашысты. Што ж рабіць? З боку Няхачава ўжо чуваць грукат і пыхканне цягніка. Бліжэй, бліжэй...

Моцна стукае сэрца. Коля падымаетца на ўвесе рост і карасаецца па насып. «Трэба паспець, трэба паспець», б'еца ў галаве думка. Раптам гримнуў стрэл, другі, недзе блізка ціўкнула куля. Патрульныя заўважылі яго. «Не паспию падкласці!» — мільганула думка. А поезд ужо зусім побач. Коля зірнуў на яго. «Пройдзе? Ну, не! Цяпер мне ніхто не перашкодзіць!», і ён кінуўся з мінай у руках да рэек.

Страшэнны выбух скалануў паветра. З грукатам пададзілі пад адхон варожыя танкі і гарматы.

Вораг не прыйшоў.

Гэта быў восьмы эшалон, узарваны Мікалем Гойшыкам.

Назаўтра на лясной паляне сабраліся 450 камсамольцаў — дэлегатаў канферэнцыі. Не было толькі тут іх баявога сябра, іх любімага Гойшыка. У суровым маўчанні схілі камсамольцы галовы, ушаноўваючы памяць героя.

...Я даўно ведаю Вольгу Андрэйну Гойшыку. Пасля вайны яна доўгі час працавала старшынёй пасялковага Савета, а цяпер ужо на пенсіі. Калі мне даводзіцца бываць на Брэстчыне, прайзджаць праз Івацэвічы, я заўсёды хоць на некалькі мінут зайду да яе. Вось і зусім нядаўна я завітаў у яе хату. Вольга Андрэйна праглядала пошту. Адно пісьмо з яе дазволу я прыводжу цалкам.

«Добры дзень, паважаная Вольга Андрэйна!

Пішуць Вам піянеры Гершонаўскай школы Брэсцкага раёна. Як ваша здароўе, мамачка? Напішице нам.

Мы вельмі добра правялі лета і цяпер з новымі сіламі ўзяліся за вучобу. Летам хадзілі ў паходы па месцах партызанскіх стаянак. Часта ўспаміналі вашага Колю, яго герайчны подзвіг.

Міная Вольга Андрэйна! Напішице нам, калі дзень нараджэння Колі. Мы гэты дзень будзем адзначаць усёй піянерскай дружынай...»

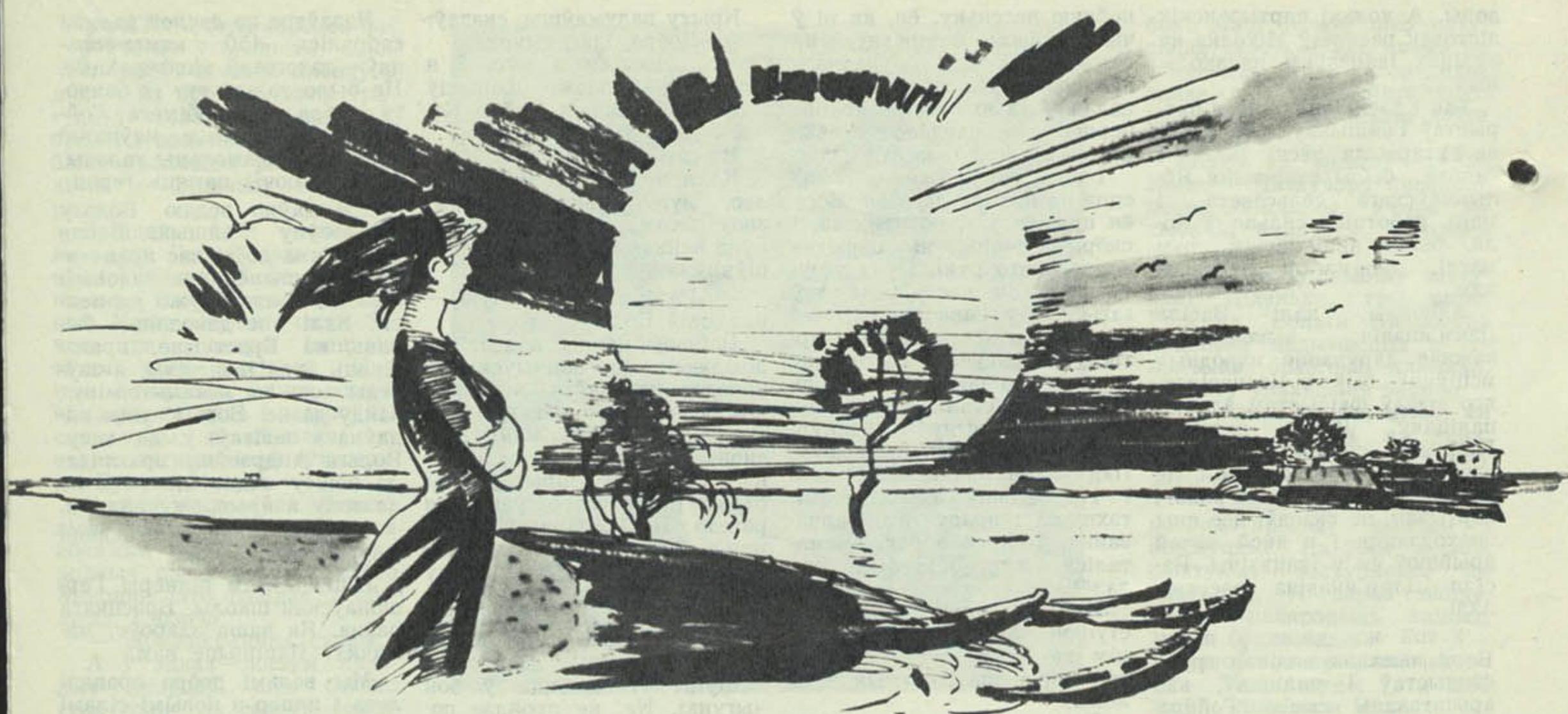
Пісьмы, пісьмы... Са ста пяцідзесяці школ рэспублікі ідуць да Вольгі Андрэйны Гойшыку блакітныя, ружовыя, белыя канверты. І ў кожным з іх нароўным дзіцячым почыркам выведзены такі вось цёплыя слова. Хлопчыкі і дзяўчынкі паведамляюць, што імем яе сына названы піянерскія атрады і дружыны, што яны ствараюць куткі-музеі, у якіх сабраны матэрыялы пра подзвіг юнага партызана.

Доўга мы гутарылі з Вольгай Андрэйнай Гойшыку у той вечар. На стале, побач з дзіцячымі пісьмамі, ляжала газета. З фотаздымка глядзеў спалоханы вочы в'етнамскай жанчыны, якая прыхінела да грудзей дзіця, а насупраць яе, нацэліўшы аўтамат, стаяў салдат амерыканскай арміі.

— Яшчэ льеца кроў, яшчэ забіваюць дзяцей, — задуменна прамовіла Вольга Андрэйна. — Дакуль жа гэта будзе працягвацца? Сэрца баліць, калі чытаю пра тое, што робяць у В'етнаме амерыканскія нягоднікі.

Каму не зразумелы гнеў і трывога маці-партызанкі, якая столькі перажыла, якая мінула вайной страціла свайго сына!

Віктар Шымук



ЯК ЖЫВЕЦЦА ТАБЕ, КАКОРЫЦА?

I. КІРЭЙЧЫК

Да Какорыцы і дабрацца не так проста. Зімой — куды ні ішло. Калі марозік ціскане ды калі яшчэ снегам не надта перамяце — каці ўсе трыццаць вёрст да самага Драгічына лепш, як па асфальту: ні табе крутых паваротаў, ні выбоін, ні сустрэчных машын — і не згледзіш, як прыедзеш... Улетку цяжэй. Калі не лічыць нейкіх вёрст з пяток брукаванай шашы, то да Какорыцы — толькі грэблі. А грэблі як грэблі: тут пясок, там гразь, тут віхляй па выбоінах, там падскоквай па голым бярвенні. Ды абапал яшчэ канавы з вечназялёнай вадой, з доўгім ланцугоем лазняку, што наскроў уладарна ахапіў дарогу. Але какорынцы не крыўдуюць — гэта яшчэ нічога. А вось вясной!.. Убачыш — і не паверыш, што ўсяго праз нейкіх пару месяцаў зазвінць тут косы, загудуць машыны, і прыемны пах ворыва заструменіць з-пад лемяхоў. Наўкола — мора вады: вада пахавала пад сабой і шэршу спіну грэблі, і нізкарослы лазняк, і толькі сям-там тырчыць над люстронай далячынню пабурэлы алешнік, ды сінява-

тым воблакам плавае між яго лёгкі туман. І сама Какорыца ўжо не проста палеская вёска Какорыца — Венецыя, дый годзе: сусед да суседа хіба толькі на лодцы завітае, у любую з навакольных вёсак — тым больш. А то, бывае, пралысее дзе з-пад вады прагалачак, прысохне, араць-сяць пара — заводзіць дзядзька ў лодку каня, кладзе плуг — і паехаў. І, бывае, калі падзьме тугі весні вецер, разапнуць дзеци над лодкамі дзяружкі — і такім чынам поўным ходам у школу. Потым лодачны флот пад дзяружкамі-ветразямі, абступіўшы школу, цярплюча канца заняткай. Наогул толькі рэдкімі вёснамі какорыцкі паштальён Павел Пратасевіч можа вярхом на кані прамчаць па грэблі ад Бездзежы сваю важную сумку, а то ўсё — на лодцы.

Какорыца — вёска асаблівая. Дамоў тут усяго сотні паўтары набярэцца, а рассыпаліся яны вярсты на чатыры, калі не больш: як дзе пагорачак — так і прымасцілася на ім сядзібаў пяць-шэсць асобнай вёсачкай. У кожнай — свая назва:

Кутасы, Герады, Бліжыны, Папічычы, Ясянёва, Вуснічнае, Дзеравішчы. З Дзеравішчай і Бліжын у паводку звычайна і ездзяць на заняткі школьнікі пад распятымі дзяружкамі-ветразямі.

Наведаешся ў Какорыцу, адразу адчуеш — тут нават пахне Палессем: да сядзіб-астраўкоў магутныя чараты падступаюць, ля кожнай хаты — лодка на прывязі, ля вокан звесілі сваё голле-драцянік шурпатыя бярозы, схіляюцца над стрэхамі купчастыя вербы, а за хлеўчуком, каб не падмачыцца, абавязкова, як на табурэцціку, будзе сядзець стажок сена.

Тыя, што і ў летні дзень прывыклі фарсіць у пальчатачках, тыя баяцца Какорыцы, як агню. Часам той-сёй і з начальнікай не даедзе сюды, назад паверне. Дзіва што! Саміх жа какорынцаў паслушаеш — чаго не наслушаешся! Во ўжо дзе майстры пастрашыць матчыных сынкоў. Раз-два, і быў камар — стаў слон. Байшся нашай вёскі — не едзь, без цябе абыдземся!..

Вёз улетку дзядзька Пратасевіч з Драгічына хлопца — портачкі на ім, хоць павуку на ногі нацягвай, валасты, як у папа, сам зялёны яшчэ, а пад носам вусікі чорныя.

«Мо бацюшка такі? — падумаў Пратасевіч. — Дык царквы ж, колькі стаіць Какорыца, не бывала ў ёй!» — тут жа адхіліў ён гэтую думку.

А хлопец нядоўга маўчаў. Як толькі выехалі з райцэнтра, ён ганарліва пахвалиўся, што — пасля педвучылішча — у Какорыцу настаўнікам едзе, і прыстаў адразу: а ці праўда, што ў Какорыцы камароў процьма, што ваўкі днём па вёсцы пахаджваюць, а ў падпечках вужы водзяцца?

Слухаў, слухаў дзядзька дый запытаў:

— А скуль, сыне, будзеш?

— Я не паляшук — палянін я. З-пад Клецка.

«Хм, які далёкі яблычак!» — з'едліва хмыкнуў дзядзька, але загаварыў так, нібы для яго гэта было вельмі цікава:

— Во як!.. А вужы, пытаеш? Чаму ж, ёсць, вядома, ёсць.

— Праўда, значыць?

— А чаго тут з няпраўды? Во і заўчора калёсы згружаў, дак падняў на сахор ахапак сена, а ён, нягоднік, адтуль прама мне за каўнер.

— І што?

— А нічога. Выцяг кашулю з парток, і ўсё. Папоўз.

— Хм! — занепакоіўся хлопец. — Часта надаядаюць?

Пратасевіч падыміў тытунём, пакашляў, пацёр вочы, нібы ад дыму, і сур'ёзна працягваў свой рэй:

— Асабліва як зімой. Пад раніцу выдзыме з хаты ўсё цяпло, праснешся, а ён ужо ляжыць, прытуліўшыся да цябе, пад коўдрай. Грэецца, вядома.

— Стоп! — Хлопец мітусліва адной рукой збіраў на возе свае рэчы, а другой ужо трymаўся за лейцы. — Спыніце каня.

— Ты куды ж? Настаўнікі ў нас добрыя жывуць.

— Ведаецце што: гроши тыя дома я і з ногця выламлю. — Павярнуўся і прыспешиў крок.

— А, ну як сам ведаеш, — абыякава кінуў яму ўслед дзядзька і свіснуў у паветры дубцом...

За гэтых штучкі дырэктор Какорыцкай сямігодкі абяцаў дзядзьку Пратасевічу пятнаццаць сутак, але абышлося ўсё мірна, закончылася смехам...

Як бы там ні было — хто прыедзе, хто не, — а жыццё ў Какорыцы ідзе сваім звыклым ходам. Любой часінай любяць какорынцы сваю Какорыцу. Кожны, хто пажыве тут, з людзьмі пазнаёміца, праства так ужо не пакіне гэты кут.

Цяжка ў разводдзе?

Але ж тут яго заўсёды чакаюць. Завядзеш лодку-маторку — іх у Какорыцы, лічы, цераз хату — і ляці, куды сэрца пажадае...

Бедны край?

А тут збажына расце, на чарот гледзячы. Зрэжуць косы кашміровыя лугавіны — ўсё наваколле стагамі застаўлены. Ясьельда побач, возера Спараўскіе. Хочаш — купайся, хочаш — рыбу лаві, на паляванне хадзі...

Сумна?

Дык у Какорыцы ж у кожнай хаце — гэта ўжо як закон — свой музыка. Бывае і такое што нейкай хаце не пашанцуе на хлопцаў — ўсё дзяўчаты. Дык дзяўчаты граюць. Гармонік ўсё роўна ёсць.

Прыйдзеш на гулянне — хлопцы ўсе

пад гальштукамі, дзяўчаты ў модных туфельках. А музыкі, як збяруцца разам, бывае, як урэжуць народнае, самабытнае — што табе той прафесіянальны аркестр. Какорыцкая полька — імклівая, гарачая, з зухаватымі «i-ix!», «э-ex!», не проста полька — віхор нястрымны. І танцуюць усе. Старэйшыя звычайна любяць пасядзець, паглядзець на маладзейшых. А хто-небудзь з хлопцаў возьме ды скамандуе: «Полька для жанатых!» — і ўжо хочаш ты ці не хочаш, а прыйшоў на гулянне — пускайся ў скокі. Змоўкнуць гармонікі — песня распраўляе крылы. Дзяўчаты — «Рэчаньку», хлопцы — пра партызанку Галіну. І заслуҳаешся, міжволі сэрца сцісненца ад велічы, хараства і сілы, што аб'ядналіся ў песні.

Хораша ў Какорыцы прыйсці на гулянне. Цяпер. А раней...

Была нядзеля. Трафім Зіновіч падшыў да сваёй салдацкай гімнасцёркі свежы каўнерык, наглянцеваў боты і выйшаў з хаты. Вячэрні паўзмрок лёгка апускаўся на дымчатую роўнядзь паводкі, зводдаль то тут, то там распраўлялі мяхі гармонікі, і ціхія пераборы чароўнымі згадкамі плылі над вадой.

Трафім адвязаў лодку і лёгка ўзмахнуў вёсламі, беручы кірунак на Герады, — там, у хаце Гарасіма Зіновіча, заўсёды збиралася моладзь на гулянні. Даўно не наведваўся туды Трафім. Як вярнуўся з арміі, паступіў завочна ў Пінскі індустрыяльна-педагагічны тэхнікум, адразу ж пачаў загадваць у школе вучнёўскай майстэрні, захапіўся справамі, дык і не згледзеў, як зіма праляцела.

Вакол Гарасімавай сядзібы, бы ля прычала, пагойдаваліся, глуха стукаліся адна аб адну лодкі. Трафім прывязаў і сваю, зайшоў у хату. А там цесната — не павярнуцца, духата — дыхнуць няма чым ды яшчэ так накурана, так надымлена, што хоць сякеры вешай. Тым часам моладзі ўсё прыбываала, прыехалі і настаўніцы, і «вялікая хата» Гарасіма Зіновіча ўжо нагадвала вулей пчол.

Хаця б курыць перасталі, — не стрымаліся Трафім. І тут жа заўважыў на смешлівія позіркі, пачуў за спіной:

— Ого, бачыце, яму не падабаецца! Як гэта сам ён яшчэ не засмаліў?..

— Пабыў у арміі, то і грабель цяпер не пазнае...

— Мо што настаўнікам стаў...

Апоўначы Трафім асцярожна веславаў, а насупраць яго асветленая блеклым блакітам месячнай ночы сядзела прыцішана Марынка Заяц, настаўніца, і лодка паволі плыла ў бок Кутасоў, дзе жыла дзяўчына.

У наступны нядзельны вечар Трафімава лодка зноў прыткнулася да Гарасімавай хаты. І зноў былі ў хаце і тая ж цесната, і дым. Трафім абурыўся.

— Кідайце папяросы! — загадаў строга. — І шапкі пазнімалі б. Пот градам коціца, а яны яшчэ больш іх на вушы напяльваюць. Дзяўчат пасаромеліся б.

— Пазнаюць і так, — буркнуў нехта.

— Дзяўчаты, абыяўляем ім байкот! Хай самі танцуюць!

— Абыяўляем! — весела азвалася хата.

Хлопцы памяліся трошкі, затушылі цыгаркі, хто нехакя, хто са смяшком пазнімалі шапкі...

Апоўначы зноўку Трафімава лодка няспешна плыла ў Кутасы. І які ўжо раз Трафім адпускаў вёслы, лодка замаруджвала ход, а Марына ўсё маўчала. Нарэшце сказала ціха, нібы пытаючы:

— Мо хоць паводка хай сыдзе...

Але — паводка паводкай, а адклад не ідзе ў лад. Вяселле адкладаў не любіць. О, гэта было вяселле! Хоць і не першае яно такое ў Какорыцы, а запомніца многім. Не гулі пад тугімі дугамі бомы, не пяцелі навыперадкі са сватам гарачыя тройкі, не клубіўся пыл услед за паяздамі, але гэтак жа ліха рэзалі гармонікі, грымелі бубны, спяваліся песні, сыпаліся смех і жарты, і вясельны караван на лодках плыў з Кутасоў — ад маладой у Папічычы — да маладога. Ліў дождж, ды ніхто на яго не зважаў. Нават радаваліся. Дождж — добная прыкмета: быць сям'і багатай!

Пасля вяселля ў вёсцы загаварылі:

— Кончыліся цяпер Трафіму гулянні. Хоць павучаць перастане.

Але Трафім не перастаў. Прыйшоў веџарам на гулянне і гаворку такую павёў:

— Я думаю, хлопцы, што хопіць нам тут пыл глытаць ды гаспадару замінаць. Клуб давайце збудуем.

— А што? — загарэліся адны. — І праўда ж, збудуем!

— Лёгка сказаць, — завагаліся другія. — А з чаго?..

На чарговы брыгадны сход уся какорыцкая моладзь прыйшла, і, не чакаючы, пакуль ён пачнеца, Міша Пратасевіч з хітрай усмешачкай падсунуўся да старшыні калгаса Івана Максімавіча Зіновіча, пацікавіўся:

— Як настрой у вас, Іван Максімавіч?

Старшыня здзіўлена паглядзеў на яго, буркнуў, нібы адмахнуўся:

— Нічога...

— А ў нас, у маладых, не настрой, а... — Міша не дагаварыў, а толькі так скрывіўся, нібы раскусіў зялёную журавіну. — Патанцаваць, павесяліцца любім. Няма дзе. У Гарасімавай хаце цесна. Ой, ды што і казаць: абрываць нам падкормлівацца пылам у цеснаце. От каб вы нам дапамаглі матэрыяламі, мы б клуб збудавалі...

У Мішы на твары выраз нахабнай лісы. Мо праз гэта, мо праз тое, што кожнаму ж калгасніку вядома, як туга цяпер з лесаматэрніламі, старшыня ўзарваўся:

— А я дээ табе вазьму? З калена выламлю? Намалюю? Тут без клуба...

А ў Мішы свой прадуманы разлік.

— Ну што ж. — Ён падняўся, дэмантрыўна піхнуў руку ў кішэні, уздыхнуў. — Калі так, то заўтра вы не далічыцесь ў Какорыцы пятнаццаці хлопцаў. Следам і астатнія з дзяўчатамі паедуць.

Старшыня памкнуўся сказаць нешта, ды так і застыў з адкрытым ротам. Выручыў Трафім Зіновіч.

— Іван Максімавіч, — умяшаўся ён у размову, — аддайце нам тую будынніцу, што пад птушнік рабілі ля возера. Птушак тримаць не захацелі, а будынна пустуе, псуеца...

І ўжо назаўтра над Спараўскім возерам застукацелі сякеры, а яшчэ дні праз два азваліся яны такім жа стукам і ў цэнтры вёскі. Частку бярвенняў перавезлі лодкамі, частку — коньмі, і хутка рос у Какорыцы клуб, праз месяц нават кроквы паставілі. Канчаліся ўрокі — спяшаўся сюды і Трафім, браў у руку сякеры. Інакш нельга. Какорыцкія камсамольцы выбралі яго сваім вожаком, значыць, яму і прыклад паказваць. Але найпершым верхаводам на рыштаваннях аказаўся Васіль Зіновіч. Гэты і пажартуе, і станцуе, і спяе — усюды дасць цёсус, а сякера ў яго руках, як той смычок у скрыпача-музыке ходзіць...

Надыходзіла лета. Цяпер да клуба збі-

умове можна разлічваць на пудовыя надоі.

Пачалося з малога. Калгас ку-
піў цялё чорна-пярэстай пароды. У праўленні сказаі:

— Як на тваю думку, Лідзія Іванаўна?

— Лялька проста-такі.

Старшыня адразу і ўхапіўся за гэта.

— Мы вось тут параіліся: не хацелася б разам з усімі цялятамі яе трывмаць. Што, калі мы гэтую красуню аддамо пад твой нагляд?

Хоць зараз гатова замбраць,— а сама ўсё ніяк не магу адварваць вачэй ад цудоўнай цялушачкі. На чорным ілбе—белая зорачка, над капытамі нібыта белая шкарпеткі. І што найбольш важна—выдатнай пароды. Слаўная. Так вось адразу і назвала яе. І аніколечкі не памылілася. Як на дражджах расла Слаўная. Ведала я: пры правільным утрыманні і кармленні гэта цялушачка не адну даярку можа здзівіць. Таму даглядала яе, як толькі магла. Ля сваёй уласнай каровы, мусіць, ніколі яшчэ так не завіхалася.

І што? Акупіліся клопаты. Калі Слаўная ацялілася, то пачала даваць штодня па 18 і больш кілаграмаў малака. Прывяла яна Снягурачку. А неўзабаве калгас прыдбаў яшчэ адну пародзістую карову—Красулю. «Цяпер,— кажу сама сабе,— абавязкова абновім уесь калгасны статак». Толькі нялёгка, ой як нялёгка, дачушка, ўсё гэта давалася. Не месяц і не два спатрэбілася—некалькі гадоў. І вось, нарэшце, радасць: ёсць група высокапрадуктыўных кароў. Увачавідкі раслі надоі. У наш калгас пачалі наведвацца жывёлаводы не толькі з суседніх гаспадарак, але і з усёй Брестскай вобласці. А тут намаганні многіх гадоў апынуліся пад пагрозай. Было гэта, добра памятаю, у 1957 годзе. Капрзыны, люты год. Кармоў жа тых назапашана—казе хіба што. А ўсё праз яе, кукурзу. Вось тут і круціся. Прыйду ў кароўнік, пагляджу на схуднелых кароў—і хоць ты крычма крычы. Ну што гэта за рацыён? Не корм—слёзы: нейкая жменя вотруб'я ды і тая напалам з пасечанымі галінкамі. Не, не будзем сядзець склаўшы руки. Прадала ўсё малако, атрыманае за сваю працу, еду ў суседні раён і на гэтыя гроши купляю сена. «Хоць бы яшчэ тыдзень другі пратримацца, а там, пэўна ж, і траўка зазелянне». Яно і праўда. Прыгрэла сонейка, рушыўся буг, і неўзабаве мы, даяркі, выганялі ўжо сваіх гадаванцаў на пашу.

Мама цяжка ўздыхае, успамінаючы ту ю вясну.

...Як хутка бяжыць час! Вось і закончана дзесяцігодка. Я іду на ферму (маму выпісалі з бальніцы, і яна адчувае сябе добра) і прыгадваю нядайную размову з ёю.

— Дык якім шляхам пойдзеш, Галінка?

— Пайду за табою, мама. Буду, як і ты, даяркай.

Першай ля фермы мяне сустрэкае маладая даярка кам-самолка Ліда Брызга.

— Дзяўчата, у нашым палку папаўненне!— крычыць яна сяброўкам.

Учора, здаецца, гэта было. А, глядзі ты, мінула ўжо ажно пяць гадоў.

Кожная праца мае сваю, адметную ад іншых, спецыфіку. Ёсць яна і ў жывёлавода. Гэта ведае кожны. Але ж і кожны, бадай, уяўляе яе па-свойму. Нярэдка лічаць, што жывёлавод працуе ад цямна да цямна. Не бачыць вольнай хвіліны, не мае ніякай аддышыны, каб заняцца асабістымі справамі. Таму і чуеш ад тых, хто не ў курсе справы, нібыта на ферму ідуць толькі няўдачнікі. Якая памылковая і шкодная думка! Кажу гэта не са слоў іншых, на ўласным вопыце пераканалася.

Не сакрэт, без цяжкасцей не бывае. Асабліва—на першым часе. Пакуль накорміш 15 кароў, напоіш, падоіш, стомленая вяртаешся дахаты.

— Гэтак далей нельга!

— Неабходна ўвесці механізацыю на ферме,— вырашылі даяркі.

На адным сходзе паставілі гэта пытанне, на другім... Заварушыліся і нашы кіраўнікі. І неўзабаве ля кароўніка з'явілася воданапорная вежа, прывезлі аўтапайлі, пачалося будаўніцтва транспарцёра для вывазкі гною...

Такім вось запомніліся мне мае першыя самастойныя крокі. А як там мама, што новага ў яе, на суседній ферме? Яе ж статак—адзін з лепшых у вобласці. Сама выгадавала яго. Цяпер ёй самой не верыцца, што некалі 15 кароў усе разам давалі куды менш малака, чым сёння адна Вясліка або Вавёрка. Мама атрымлівае каля 8 тысяч кілаграмаў малака ад кожнай каровы сваёй групы за год.

І ўсё паездкі, паездкі. Людзі просяць расказаць, якім чынам дасягаюцца такія высокія надоі. А мама кажа, што ў яе ніякіх сакрэтаў і ніяма. Праўда, заўсёды звяртае ўвагу на гэтыя вось два напрамкі, без якіх нельга разлічваць на поспех,—шчодрае і заатэхнічна аргументаванае кармленне і правільны раздой кароў.

Вось як, скажам, складваецца рацыён у сярэднім на карову ў мамінай групе: 25 кілаграмаў высакаякаснага сіласу, 8—10 кілаграмаў звычайнага лугавога сена, 10 кілаграмаў жамерынай і па 250 грамаў канцэнтрату на кожны літр малака. Трэба яшчэ дадаць, што кожная карова атрымлівае і іншыя кармы ў залежнасці ад вагі і надою.

Не першы ўжо год мама ўзначальвае абласную школу

передавога вопыту, якая створана па яе ініцыятыве ў нашым калгасе. Многія вучацца ў яе. Ніводнага слова стараюся не прапусціць і я, хаця жывём пад адным дахам.

Зайсёды мама пропагандуе механічнае даенне. Некаторыя навікі паціскаюць плячыма: маўляў, ніякая машына не можа выдаіць лепей, чым руки даяркі.

— А вы вось паслухайце, што я вам скажу,— пярэчыць мама,— каторы ўжо год я даю кароў апаратам, і надоі ні на кропельку не зніжаюцца. Наадварот, некаторыя каровы даюць за год больш дзве зіночкі тысяч кілаграмаў малака.

Памятаю, пачуўшы такое на

раённай нарадзе ў Камянцы, адна даярка ніяк не магла паверыць маме. Падыходзіць да яе

у час перапынку, паказвае руки:

— Вось зірніце на іх. Патрэскаліся, агрубелі. Даўно ўжо я

на ферме. Як ні стараюся, а звыш трох тысяч кілаграмаў не

магу надаіць. А вы вось на дзе-

сяць тысяч замахнуліся. Ці

праўда гэта?

— Вядома, праўда.

— Э, не, штосьці вы ўмоўча-

ваеце...

— Давайце дамовімся: пры-

яджайце да нас, самі пабачыце.

Нешта праз тыдзень і завіта-

ла Ганна Іванаўна, госця з Ка-

мянца. Ды не адна, яшчэ дзвюх

сябровак прывезла. Усё хадзілі,

прыглядзяліся. Малако ўсё зме-

ралі, на тлустасць праверылі.

Дзіўна ім: ўсё так, як яно і па-

вінна быць. Ад'яджалі ўсхваля-

ваныя, дзякавалі за добрыя па-

рады.

А Ганна Іванаўна на развітан-

не ўсё прабачэння ў мамы пра-

сіла: маўляў, не хацела я вас

пакрыўдзіць, не верылася мне,
і ўсё тут...

Няцяжка зразумець пажылую жанчыну. Не адна яна была здзіўлена высокімі паказчыкамі. Наведваліся ў нашу гаспадарку Валянціна Старэнко і Анастасія Гарлінская з Украіны. Таксама захапляліся: «Хай тобі счасціца!». Ванда Капшынска ажно з Польшчы прыїзджала. Дзіўлася: «Як пані стылько млека доіць?»

...Бяжыць, пятляе сцяжынка. Паўтара кіламетра туды, да фермы, столькі ж—назад. З дня ў дзень ходзім мы па ёй з мамай. У любы час года, у любое надвор'е. Як мне цікава паслу-
хаць маму!

Пятляе сцяжынка, гамоняць перашпітвающа аб нечым сва-
ім патаемным высокія таполі. На гэтай вось самай сцяжынцы пацтальён уручый маме газету, дзе быў змешчан Указ аб пры-
свяенні ёй звання Героя Сацыя-
лістычнай Працы. Менавіта ад-
сюль пабеглі ўсе шляхі-дарогі:
аднавяскі аднаголосна вы-
лучылі маму дэпутатам у Вяр-
ховны Савет краіны. Адсюль,
мусіць, і ѿзяла свой імклівы бег
вялікай малочнай раке: мама
надаіла ўжо ад сваіх кароў за
увесь час працы на ферме звыш
мільёна літраў...

Помню цябе, любая сцяжын-
ка. Вяртаючыся дамоў, я даве-
далася, што маю сціплую працу
адзначылі медалем «За працо-
ўную доблесць». Недзе тут бег
мой Міця, муж, наступае маме:
«Віншую цябе з унучкай! Галя
дачку нарадзіла...»

Бягучы дні... Юля шчабечы:
«Я таксама буду даяркай!..»

Галіна АСЮК,
даярка калгаса імя Жданава
Брэсцкага раёна



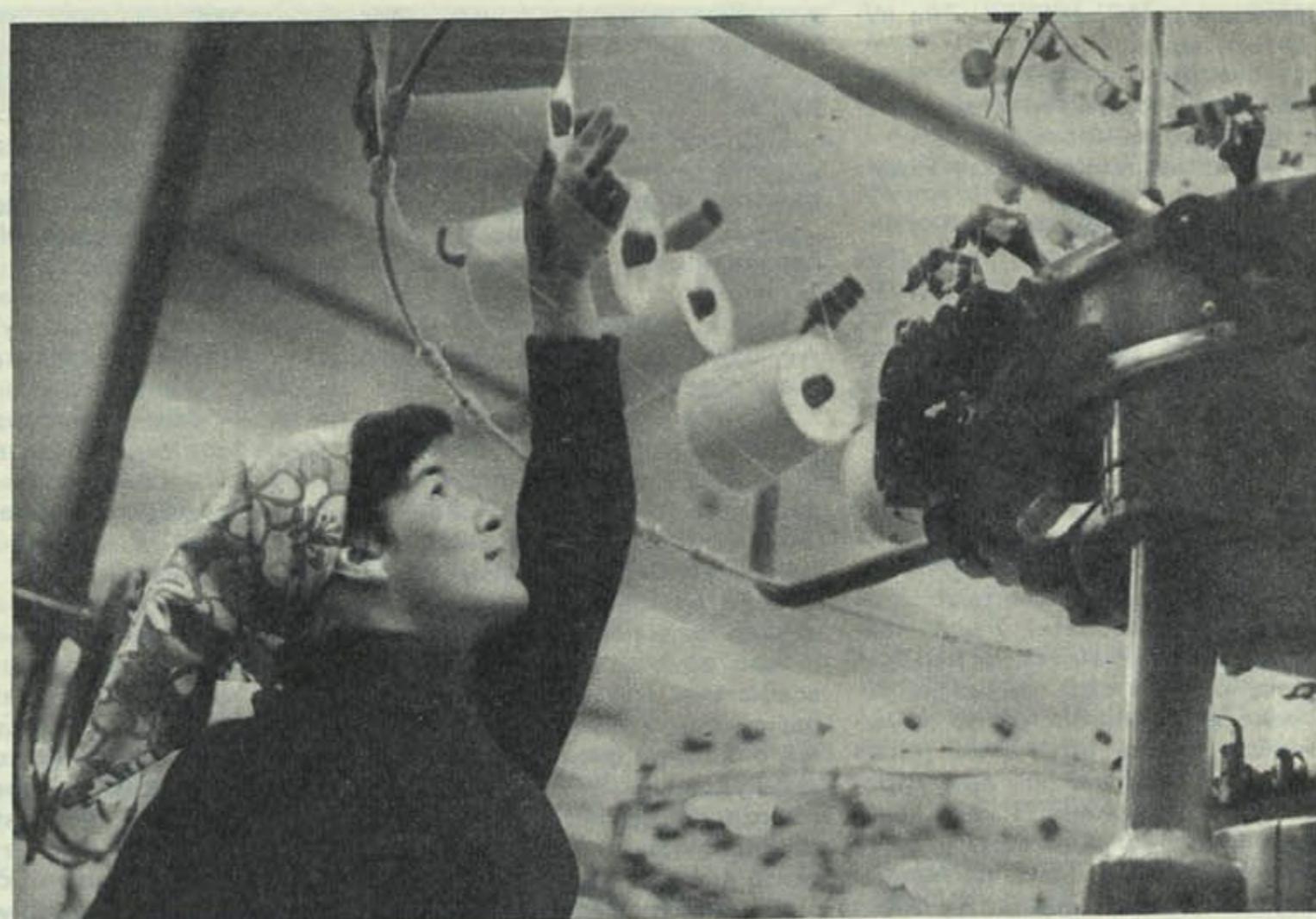
Камсамолцы Юліі Бондаравай няма яшчэ і дваццаці, але ў калгасе імя Крупскай Слаўгара-
радскага раёна яе ўжо называюць во-
пытнымі механіза-
тарамі. Дзяўчына
асвоіла трактар
«Беларусь», а за-
тым села за баран-
ку аўтамашыны.
Зарас Юлія на сва-
ім «газінусе» перавозіць камбінармы,
угнаенні і іншыя
грузы.

На здымку: ша-
фёр Юлія Бонда-
рава.

Фота
М. Жалудовіча
(БелТА)

Народжана ў 1969

НАСУСТРАЧ ДРУГОЙ СЛАВЕ



Ніна Туміловіч будзе вязальщицай.

Фота Ул. Вяхоткі.

Мы пазнамім нашых чытачоў з некаторымі новабудоўлямі рэспублікі, якія ўвайшлі ў строй у 1969 годзе. Кожная новая фабрыка, новы завод, камбінат, што ўзвядзіцца на нашай зямлі,—узводзіцца ў імя чалавека, служыць яго дабрабыту. Але перш за ўсё мы расскажам вам аб прадпрыемствах, якія маюць самое непасрэднае дачыненне да нашых «жаночых» патрэб і клопатаў, якія прадвызначаны «для сям'і, для дому...»

Слаўны ён, наш беларускі шахцёрскі Салігорск. Слаўны сваімі калійнымі камбінатамі, працоўнымі вахтамі шахцёраў, сваім незвычайнім лёсам. Але дасюль слава ў яго была адна...

Неяк, здаецца, зусім нядайна пачулі мы навіну: у Салігорску будзе пабудавана вялікая трыватажная фабрыка. Сярод многіх іншых навін можа і не зафіксавала ваша памяць гэтую вестку. А можа і вам падумалася: трыватажная фабрыка ў шахцёрскім, пераважна «мужчынскім», дасюль горадзе? Ці не зроблена гэта спецыяльна для таго, каб жанчыны горада мелі сваё месца работы, фабрыку са спецыфічна жаночым харектарам працы? Што ж, такую новабудоўлю і сапраўды можна ўспрыніць як яшчэ адзін клопат нашай дзяржавы, урада аб жанчынах. Клопат удвая, бо і працеваць тут будуць у асноўным жанчыны, і прадукцыя фабрыкі — бялізнавы трыватаж, якія кажыце, — кроўная наша справа і інтэрэс, нават калі гутарка ідзе аба дзіцячай і мужчынскай бялізне.

Здаецца, толькі-толькі пачулі мы тую навіну: «У Салігорску будзе...» І вось ужо яна ёсьць у Салігорску, новая трыватажная фабрыка, жыве і дэйнічае! Першыя крокі яе жыцця паўсталі перад намі ў сваім харектэрным, прыўзнята-святочным абліччы. І ў тым, з якім зацікаўленасцю — толькі б спадабалася тут ўсё новым людзям — вадзіў нас дырэктар фабрыкі Нікандр Міхайлавіч Адзінцоў па кожнаму цэху і як гаварыў ён: «Тут будзе так, тут — гэтак, зробім яшчэ тое, зробім гэта», была прыўзнятасць новага станаўлення. І ў тым, з якім добрым хваляваннем начальнік эксперыментальнага цэха Арнольд Андрэевіч Абеднантаў браў у руки экземпляры будучай і сёняшняй прадукцыі фабрыкі — «паглядзіце, вы ж жанчыны, ці падабаецца вам гэта? А гэта? Вось такі фасон пойдзе? Бялізна для дзяўчынок... Для хлопчыкаў... Для модніц...» І ў выразе твараў людзей, якія працуець у першых уве-

дзеных у строй цэхах. І ў тварах тых, хто яшчэ працягвае манціраваць выдатнае абсталяванне — вязальныя і швейныя машыны найлепшых марак, айчынныя і імпортныя. І нават у тым, што ў незакончаных, велізарных цэхах, як па праспекту, разгульваюць яшчэ грузавікі — завозяць сюды новае і новае абсталяванне,—ва ўсім была яна, не-паўторная прыўзнятасць навіны. Ну, а як бяруць у рукі свой самы першы выраб усе, ад дырэктара да кантралёра,—гэта проста трэба было бачыць.

Першы выраб фабрыкі па-свойму сімвалічны: паўзункі. Першае адзенне чалавека. Белыя, ружовыя, блакітныя, кранаюча маленькія, забаўныя паўзункі. Так і ўяўляеш сабе першых «спажыўкоў» фабрыкі, тых, чый год нараджэння таксама 1969.

...А было яшчэ зусім нядайна тут поле саўгаса «Свабода». Расчысцілі снег, забілі першыя палі... Начальнік будаўнічага ўчастка П. І. Тыльчанаў, галоўны інжынер

Закройны цэх. Раіса Ка-
чаноўская і начальнік
цэха Нэла Аляксандраў-
на Чарнагоранна разам
думаюць, шукаюць...

Сінавальщица Галя
Амбраражэвіч.



К. І. Ярашэвіч — людзі, якіх варта ўспомніць добрым словам, бо на якасць і тэмпы будаўніцтва не скардзіцца нават дырэктар фабрыкі (што, трэба сказаць, выключэнне рэдкае) — месяц за месяцам, дзень за днём вялі будоўлю да заключнага этапу. І вось ужо хутка ён наступіць, гэты этап — пэўна, яшчэ да выхаду ў свет гэтага нумара часопіса.

А цяпер — некалькі пытанняў да дырэктара Нікандра Міхайлавіча Адзінцова.

— «Работніцу і сялянку» кроўна (мы ж часопіс жаночы!) цікавіць: што будзе ўяўляць сабою фабрыка?

— Фабрыка будзе выпускаць 17,7 мільёна штук бялізныага трыватажу ў год. Гэта будзе, як вы ўжо бачылі, жаночы, мужчынскі і дзіцячы асартымент. Жаночыя гарнітуры шаўковыя, з набіўкай, недарагія, з добрай аздобай, сучасных фасонаў, з лепшага інтэрлочнага трыватажу. Мужчынская, пераважна ўкарочаная бялізна — для юнакоў і падлеткаў, гарнітуры для дзяўчынок, словам, усе тое, што бачылі вы ў эксперыментальным цэху, і мно-гае іншае, што народзіць яшчэ фантазія нашых мадэльераў. Ім дадзены вялікія права: думайце, шукайце, пра-паноўвайце...

— Колькі цэхаў будзе на фабрыцы? Колькі чалавек будзе тут працеваць?

— 4 цэхі: вязальны, эксперыментальны, швейны і фар-бавальны. Працеваць будзе больш як дзве з палавінай ты-сячы чалавек, з іх працэнтаў восемдзесят жанчыны...

— Ваша прадпрыемства самае сучаснае. Што новае з'явіцца ва ўмовах працы работніцы з канчатковым уви-дзеннем у строй фабрыкі?

— Пытанне вельмі для нас важнае.

Ну, перш за ўсё, скажу: наша фабрыка будзе мець штучны клімат, дзяржава не пашкадавала для гэтага вельмі вялікіх сродкаў. Добрае асвятленне, выдатная вен-тыляція. Абсталёўваем душавыя і фатарыі. Ведаеце, што такое фатарыі? Гэта ж яшчэ навіна на нашых прадпрыем-ствах. Фатарыі — гэта квартавае абрамленне для тых, хто працуе без дзённага святла. Выдатная справа! Кавала-чак уласнага сонца... Кожная работніца непасрэдна ля сваёй машыны будзе мець асабісты маленькі гардэроб, гэтым якраз і занятая зараз наша сталярная майстэрня.

Ну, і, зразумела, самая шырокая сетка аздараўленчых і медыцынскіх пунктаў са спецыяльна жаночым ухілам.

— Фабрыка працуе нядайна. Але, пэўна, ужо вызначы-ліся і ў вас свае лепшыя людзі. Першыя лепшыя...

— Я з задавальненнем назаву прозвішчы такіх людзей. Гэта наш будучы моцны «рабочы касцяк»: Алена Кухарэнка, Марыя Шпакоўская, Валянціна Беразоўская, Жана Прыходжая, Раіса Качаноўская. Гэта ўсё маладыя дзяўчата, камсамолкі, самі яны атрымалі спецыяльнасць на ле-нінградскай фабрыцы «Чырвоны маяк» і цяпер вучаць іншых. Для нас гэта зараз вельмі важна. Многія салігор-скія жанчыны, якія будуть у нас працеваць, не мелі маг-чымасці паехаць на іншыя фабрыкі вучыцца, бо маюць маленькіх дзяцей. Вось і аб іх падумалі. Уласных інструк-тараў падрыхтавалі. Хочацца адзначыць асабліва інструк-тара Аляксандру Мікалаеўну Акулаву. Першая паехала на вучобу, першая пачала працеваць і вось цяпер вучыць іншых...

— У «навічкоў» заўсёды бываюць свае праблемы і па-жаданні. Чаго, на ваш погляд, не стае яшчэ фабрыцы?

— Цяжкасці сустрэлі нас перш за ўсё ў арганізацыі харчавання рабочых. Не бачым асаблівай зацікаўленасці з боку мясцовых гандлюючых арганізацый, а галоўнае — патрэбен свой уласны транспарт для дастаўкі прадуктаў і гатовых абедаў. З адпраўкай новай прадукцыі яшчэ так-сама не ўсё наладзілася. Пытанне ўпіраецца зноў-такі ў транспорт. На машыны аўтабазы разлічваць асабліва не даводзіцца. А што будзе далей, калі прадукцыя пойдзе валам? І яшчэ. Будуем свой дом, свой інтэрнат, свой дзі-цячы камбінат. Але яшчэ толькі будуем... А людзям ужо сёння трэба мець жыллё, трэба гадаваць дзяцей.

Пытанні і праблемы росту Салігорскай трыватажнай фабрыкі ў хуткім часе могуць і павінны быць уладкаваны. Думаем, пра гэта паклапоціцца міністэрства. Галоўнае ж, што новая фабрыка ў Салігорску ўжо ёсьць, што яна дала ўжо сваю першую добрую заяўку, сваю першую прадук-цыю. І спадзяємся — яна прынясе новую працоўную славу свайму гораду.

А. УЛАДЗІМІРАВА

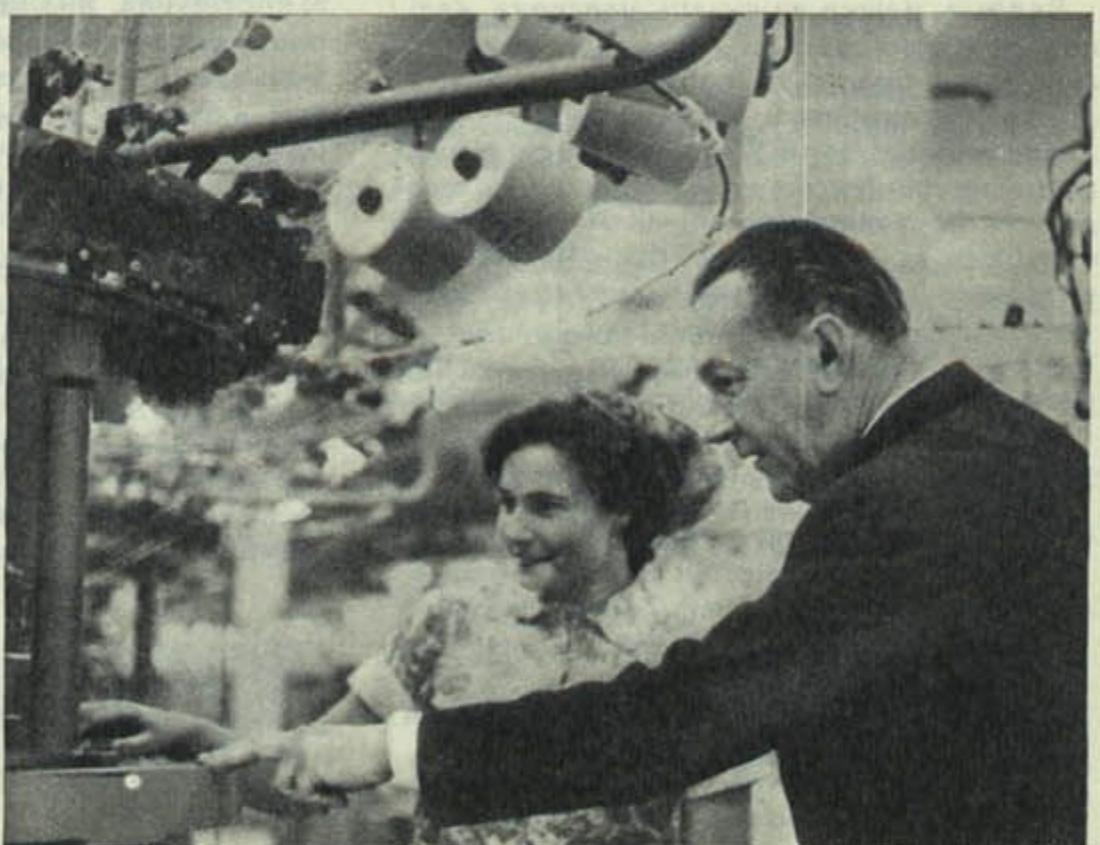


Салігорская трыватажная.



Вось яны, «першыя лепшыя»... Маша Жэ-біт, Ніна Зарэцкая, Оля Лапцік і Жана Прыходжая.

Калі-небудзь іх назавуць ветэранамі — мала-дую работніцу Валю Беразоўскую і дырэк-тара Нікандра Міхайлавіча Адзінцова.



ПАДКОВА ШЧАСЦЯ

Здаўна прынята лічыць знойдзеную падкову шчаслівай прыкметай. У наш век тэхнікі ўсё радзей і радзей трапляюцца та-кія знаходкі. Але гадоў пяць на-зад знайшла сваю «падкову» ў жыцці Святлана Шамак.

Цемнавокай дзяўчыне вельмі

спадабаўся конны спорт. Строй-ныя вараныя, гнядывы і буланыя скакуны прыглюніліся ёй на рэспубліканскіх спаборніцтвах коннікаў, а самі коннікі здаваліся нейкімі незвычайнімі людзьмі, надзеленымі асаблівай муж-насцю, смеласцю і адвагай.

Па чарзе ездакі займалі месцы на старце. Гучэў звон, і яны хвацка мчаліся, пераадольваю-чы самыя разнастайныя перашкоды: платы, цагляныя сценкі, бар'еры, шлагбаумы...

Трэнер быў здзіўлены, калі да яго падышла 14-гадовая школь-ніца з вёскі Карапёва, што пад Мінском, і спыталася, ці можна ёй займацца конным спортом. Іван Севасцьянавіч Зябраў за-думаўся і сказаў:

— Калі сур'ёзна: то можна. Але для пачатку трэба атры-маць дазвол мамы.

У той вечар Света доўга аб-думвала, як сказаць пра свой

намер. Яна не адыходзіла ад мамы, і Лідзія Іванаўна, бачачы заклапочаны і ўсхаляваны твар дачкі, занепакоілася — ці не захварэла?

І тут Святлана сказала:

— Мама, дазволь мне зай-мацца конным спортом.

— Не дзявочая гэта справа, дачушка! Заб'ешся!

Святлана некалькі дзён прасі-ла маці і нарэшце дабілася згоды.

І вось першыя ўрокі, знаём-ства з канём. А неўзабаве — спаборніцтвы.

— Гледачоў сабралася шмат,— успамінае Святлана.— Прышла ўся вёска. Я так хвалявалася, што нічога амаль і не памятаю. Відаць, дрэнна тады ў мяне ўсё выходзіла.

Цяпер Святлана ўпэўнена трыва-маецца ў сядле. Конным спор-там яна займаецца шосты год і збіраеца змяніць значок кан-

дыдата ў майстры на майстэр-скі. Работа яе мае непасрэдныя адносіны да спартыўнага захаплення: Святлана майстар-наезнік рэспубліканскай конна-спар-тыўнай школы пры конным за-водзе імя Героя Савецкага Са-юза Льва Даватара. Яна добра вывучыла і разумее харктар коней. Кожны раз ававязкова прынясе які-небудзь ласунак: цукар, хлеб або морквіну, лас-кава пагладзіць упартую жывёліну: «такі падыход больш рэзультатыўны».

Конны спорт разнастайны: і скакі, і пераадоленне перашкод, і кросы, і трохбор'е, і выездка. Калісьці Святлана па-чала з выездкі, або так званай школы вышэйшай верхавой язды. Поспехі ўжо ёсць: Святлана Шамак — чэмпіёнка Бела-рускай ССР 1968 года, пера-можца розыгрышу «Вялікага прыза» па выездцы. Яе любі-

НЯШЧАСЦЕ, прынесенае вайной, даэтага часу нікак не можа згладзіцца з памяці людской. Вогненны кругаварот раскідаў многіх людзей па ўсёй краіне, дзе згубілі бацькоў, разлучыліся сёстры і браты. Многія шукаюць сваіх родных даўно. Памагаюць ім у гэтым работнікі органаў унутраных спраў нашай рэспублікі.

Вось пра іх, пра іх карпатлівую і ўдзячную працу нам і хоцацца расказаць.

Зінаіда Васільеўна Чарапінская напісала ў сваёй заяве: «Грамадзянская вайна, голад, тыф... Памёр бацька. Нас трое сірот: брат, сястра і я. Мяне пасля перенесенага тыфу павезлі да ўсходу на Далёкі Усход... Да 1941 года я перапісвалася з братам і сястрою. Вайна парушыла на-шу сувязь. Даўно шукаю родных, але ўсё дарэмна».

Пра брата Чарапінскую паведаміла поўныя звесткі, а вось пра сястру ведала толькі, што яна Карапанава Клаудзія Васільеўна. Нічога нараджэння, ні апошняга месца яе жыхарства ў перадваенным годзе не памятала.

Вядома, цяжка адшукаць чалавека, калі пра яго ёсць вельмі нязначныя звесткі. Але заява прынята. Трэба шукаць!

Старшы лейтэнант Акцябрскага райадзела міліцыі Вера Яфімаўна Серабракова па крупінках пачала збіраць ўсё, што датычыла сваю Чарапінскую. І вось вынік: брат яе — Карапанаў Іван Васільевіч, удзельнік Айчыннай вайны, неаднаразова ранены ў баях з фашыстамі, на жаль, памёр у 1965 годзе ў горадзе Пярмі, сястра, Карапанава Клаудзія Васільеўна, пражывавае ва Удмурцкай АССР. Сувязь сясцёў праз 28 год адноўлена.

А вось пухлы том перапіскі па росшуку сваю Закіравай Раісу Георгіеўну. Амаль паўтысячы лістоў! Колькі затрача-на сіл, энергіі і... душы! Толькі любячае сэрца людзей можа патраціць столькі працы, каб прынесці радасць чалавеку. Так, іменна гэтыя сотні лістоў прынеслі шчасце Раісе Закіравай...

Яўгенія Раманаўна Масякіна — опер-уваўнаважаны Гродзенскага гарадскага

аддзела ўнутраных спраў — яшчэ ў 1965 годзе пачала росшук сваю Закіравай. Карпатлівая работа ішла больш трох год.

Рая пра сваіх сваю нічога не памятала. У той далёкі час ёй было каля пяці год. Узрост недастатковы, каб запомніць дэталі з жыцця, якія б дапамаглі ў пошуках. Масякіна скрупулёзна дапытвала-ся, як Раія трапіла ў дзіцячы дом, у якіх дамах выхоўвалася. Спрабавала наводзя-чымі пытаннямі выклікаць у памяці жан-чыны карціны, якія запомніліся ў дзіця-чым узросце. Але дзіцячая памяць захавала толькі адзінную дэталь, магчыма, ней-кім чынам звязаную з яе бацькамі: з па-рахода яе на руках перанеслі на бераг, і хтосьці сказаў: «Беражыце Раю». Потым дзіцячы дом у вёсцы Баброўцы Свярдлоўскай вобласці. У адну з зімовых начэй 1934 года агонь спаліў будынак дзіцячага дома. Згарэлі і дакументы выхаванцаў. Дзяцей перавялі ў пасёлак Ніжні Ісецк. Там, ужо на новым месцы, пачалі аднаўляць прозвішчы дзяцей. Так Раія стала на-сіць прозвішча «Закірава». Па бацьку — «Георгіеўна». Яна не памятае свайго ўласнага прозвішча, не памятае і імя па бацьку.

З дзіцячага дома дзяўчыну накіравалі на работу ў горад Фурманаў Іванаўскай вобласці. Цяпер яна живе ў горадзе Гродна...

Нязначныя, настолькі малыя звесткі ў руках Масякінай, што спачатку з'явілася сумненне: ці варта наогул пачынаць по-шуки? Але такія заявы па-ступалі і раней, здаралася не раз, што людзі знаходзілі адзін аднаго. Можа паспрабаваць і на гэты раз?

...Запытанні паляцелі ў многія раёны Свярдлоўскай вобласці, у тыя, дзе выхоў-



Яўгенія Раманаўна Масякіна.

валася ў дзіцячых дамах Раія Закірава. Такія ж пісьмы пасланы ў Свярдлоўскі дзяржаўны архіў, аддзел народнай асве-ты і ў іншыя месцы. Вынік адзін: выхоўвалася ў дзіцячых дамах Закірава Раіса Георгіеўна, звестак пра яе бацькоў або якіх-небудзь сваю няма.

На гэтым можна паставіць кропку. За-стаеца адно: паведаміць Раісе, што ўсе шляхі вычарпаны, росшук спыняеца.

Масякіна зноў запрашае Закіраву, зноў распытвае яе, спрабуючы выклікаць у па-

ДЗЕНЬ ДОБРЫ,

мец—рыжы Забег быў паслухамяны і стараны, не падвёў наецицу і дазволіў адцясніць на другое месца волытнага конника-ветэрана Вауліна. Гэта быў радасныя і шчаслівыя мінuty перамогі.

А вось у Маскве Забег у незвычайной абстаноўцы закарызіў і прымусіў Святлану пасля спаборніцтваў праліць нямала слёз.

Вышэйшая школа верхавой язды нагадвае цырковое майстэрства. Не выпадкова прапанавалі Святлане выступаць у народным цырку. Спачатку быў удалы дэбют у Мінску, затым на арэне маскоўскага цырка.

...Урачыста прагучэла музыка. Святланы ў чорным фраку, у цыліндре. Конь, нібы разумеючы хваляванне седака, прыгожым алюрам выехаў у цэнтр манежа, спыніўся і тут жа элегантна пакланіўся. Потым чотка

пайшлі іншыя «практыкаванні», вольты... Гледачы не шкадавалі апладысментаў.

Спецыяльнасць майстра-наезніка нялёгкая, даводзіцца мець справу з малаабучанымі жывёлінамі. Святланы старанна рыхтуе коней. Якая радасць, калі конь па твайму загаду танцуе вальс, кадрыль, польку або «яблычка», бяжыць розным алюрам: рысцю, галопам або строга чаканіць крок!

Яе праца — праца для спорту, для вялікага спорту. Аднак трэба і самой увесы час удаскальвацца, трэніравацца. Хочацца быць добрым спецыялістам. Святланы рыхтуеца ў гэтym го-дзе паступіць у Інстытут фізічнай культуры.

Думаецца, што мара Святланы збудзеца. Нездарма ж пра-
е кажуць: «Дзяўчына знайшла падкову... на шчасце».

В. ИВАНОЎ.



Святлана Шамак.

мяці няхай нават самыя нязначныя дэталі з яе ранняга дзяцінства.

I раптам Раіса ўспомніла, што ў дзяцінстве яе ці то звалі, ці то была мянушка — Макуха.

Масякіна зразумела: адкрыліся новыя акалічнасці. Значыць, росшук трэба працягваць.

Адреснае бюро горада Свярдлоўска прысылае вялікі спіс грамадзян, якія носяць прозвішча Макуха. Жывуць яны ў розных населеных пунктах вобласці.

Зноў запытанні. Пасланы яны ў органы ўнутраных спраў з просьбай апытаць гэтых грамадзян, ці не ведаюць яны сваякоў Раісы Георгіеўны Макуха або ці не з'яўляюцца самі яе сваякамі.

Адказы не суцяшальныя.

Але вось, нарэшце, з Ніжняга Тагіла паведамляюць, што грамадзянін Макуха Іван Дзмітрыевіч успомніў пра свайго дзядзьку Макуху Дзяніса, у якога былі сын і троі дачкі. Іван Дзмітрыевіч падтрымлівае сувязь са стрыечным братам і дзявюма яго сёстрамі. Пра месца знаходжання трэцяй сястры — Раі Макуха ён нічога не ведае. Памятае яе ў раннім дзяцінстве, калі ёй было пяць год, а то і менш.

Упэўненасці ў tym, што Макуха І. Д. стрыечны брат Раісы Закіравай, не было. Што рабіць? Сказаць Раісе, што знайдене сваяк?

Масякіна пасылае Івану Дзмітрыевічу фотакартку Раісы Закіравай.

Доўгачаканая сустрэча Закіравай (Макуха) Раісы са сваімі сваякамі праз 35 год адбылася! I Раіса была шчаслівая.

Хочацца расказаць пра работу Таццяны Васільеўны Жыляевай, супрацоўніка пашпартнага аддзела Міністэрства ўнутраных спраў БССР.

Пісьмо паступіла з Ленінграда ад грамадзяніна Майсяёнак Н. I., ён шукае пляменніка Русаковіча Анатоля Паўлавіча, 1941 года нараджэння.

Жыляева магла бі не займацца росшукам Анатоля. Такі росшук ужо два разы праводзіўся.

Аднак заява назад не паслана, яна прынята да вытворчасці, бо ў дзіцячай даведачнай картатэцы МУС БССР ёсьць карткі на былых выхаванцаў дзіцячых дамоў Докшыцкага раёна Русаковіча Анатоля і яго сястры Русаковіч Ніны.

Сястра Анатоля Ніна Паўлаўна Кузьменка піша: «Мне было гадоў шэсць. Памятаю, як у нашу вёску ў час вайны наляцелі паліцаі. Мама скапіла Толю і мяне голенікіх у ахапак і пабегла ў лес. Неўзабаве мама памёрла ад тыфу, а нас аддалі ў Бягомльскі дзіцячы дом. Потым брата перавялі ў іншое месца, і з таго часу я пра яго нічога не ведаю».

Цётка Анатоля і Ніны ўказвае: «Маці Толі і Ніны з'яўляюцца маёй сястрой. У 1943 годзе яна памёрла. Пакуль нас не вызвалілі савецкія войскі, пляменнікі жылі ў мяне. У 1944 годзе я аддала іх у дзіцячы дом вёскі Бабцы. Часта наведвала. Неўзабаве Толю перавялі ў іншы дзіцячы дом, і я сувязь з ім страціла».

Трэба прасачыць шлях Анатоля ў перыяд яго знаходжання ў дзіцячых дамах. Спісы выхаванцаў павінны быць у архівах абласных і раённых аддзелаў народнай асветы.

Пасланы запытанні.

Маладзечанскі раённы аддзел народнай асветы паведамляе, што ў перыяд з 1945 года па 1951 год у Антонапольскім дзіцячым доме выхоўваўся Русаковіч Анатоль (імя па бацьку невядома), 1939 года нараджэння, ураджэнец горада

Мінска, пераведзены ў ашмянскі дзіцячы дом № 1.

Зачэпка? Так, здаецца, тое-сёе сыходзіцца з тым Анатолем, якога шукаюць. Але чаму 1939 год нараджэння, а не 1941? Чаму ўраджэнец горада Мінска, а не вёскі Заляддзе былога Бягомльскага раёна? Магчыма, пры чарговым пераводзе з адной дзіцячай установы ў другую супрацоўнікі што-небудзь наблыталі? Такія казусы бываюць! Аднак Антонапольскі дзіцячы дом быў дашкольны. Значыць, у 1951 годзе Анатолю было гадоў 10, і выхоўвацца там ён не мог. Праверана. Не тая асoba.

Дзе цяпер шукаць яго?

Аднойчы (каторы ўжо раз) Таццяна Васільеўна пазваніла ў адреснае бюро Мінска. I вось табе маеш: там значыцца нядаўна прапісаны ў Барысаве Русаковіч Анатоль Міхайлавіч, педагог дзіцячай музичнай школы.

Імя па бацьку не сыходзіцца, не сыходзіцца і месца нараджэння. Гэты Русаковіч — ураджэнец Валожынскага раёна.

На пісьмо Русаковіч адказвае, што ён не памятае, дзе нарадзіўся. Імя па бацьку прыдумаў, калі атрымаў першы пашпарт у 1955 годзе. Адно запомнілася — што ў яго была сястра Ніна, і калі яны з ёю знаходзіліся ў дзіцячым доме, да іх прыходзіла нейкая сваячка.

І ўсё.

На фатаграфіі, якая захавалася ў Анатоля, група малых выхаванцаў. Злева, у другім перадапонім радзе, сядзіць Толя. Асаблівай упэўненасці, што іменна гэта той чалавек, якога шукаюць, не было. Сумненне можа рассеяць цётка Анатоля О. I. Кругляніна: гэта ж яна ўладкоўвала пляменніка ў дзіцячы дом.

— Так, гэта мой пляменнік! — адказвае цётка.

...Хутка Анатоль Русаковіч сустрэнецца са сваякамі!

А. ПЕТРАКОЎ,
палкоўнік міліцыі,
К. АЛЯКСАНДРАЎ,
маёр міліцыі.

МАЕ РОДНЫЯ!

Вестыбюль тэатральна-мастакага інстытута.



НАШ ТЭАТРАЛЬНА-МАСТАЦКІ

Восень 1945 года. Навокал руіны і папялішчы. На ўсю цэнтральную магістраль, ад вакзала да Маскоўскага шасэ—некалькі ўцалелых дамоў. Транспарт не працуе. З вадой перабоі. Усяго трох месяцаў, як перасталі страліць гарматы і падаць бомбы. Трэба было аднаўляць працьмысловыя прадпрыемствы, жыллё, бальніцы, дзіцячыя установы. Велізар-

ная работа! І менавіта ў гэты цяжкі і суровы час урад рэспублікі прымеае рашэнне аб адкрыцці Беларускага дзяржаўнага тэатральна-мастакага інстытута.

Нас было 26 чалавек—першых яго студэнтаў. Многія прыйшлі на вучобу прама з арміі і з партызанскіх атрадаў. Я добра памятаю шынялі і гімнасцёркі Вані Ганусевіча, Сашы

Бутакова, Каці Калеснікай і іншых маіх сакурснікаў.

У год адкрыцця мы мелі адну аўдыторию ў былой 13-й сярэдняй школе, дзе размяшчаўся ў тыя гады Мінскі педагогічны інстытут, і адзін самаробны пісьмовы стол на ўвесь «кіруючы і адміністрацыйна-гаспадарчы персанал». Але яшчэ мы мелі непамернае жаданне вучыцца,

памножанае на вялікае пачуцце адказнасці, дух творчасці і нязгасны энтузіазм, якім заражалі нас нашы педагогі, а найбольш—заснавальнік і мастакі кіраўнік інстытута, выдатны дзеяч беларускай сцэны, цудоўны чалавек і рэжысёр, народны артыст рэспублікі, прафесар Еўсцігней Афінагенавіч Міровіч.

Ішлі гады, бурнымі тэмпамі адраджаліся народная гаспадарка і культура рэспублікі, і разам з імі рос і развіваўся інстытут. Замест адной аўдыторыі—



Прафесар, народная артистка РСФСР Вера Палюлайна Рэдліх і будучая актрыса, студэнтка.

← Творчыя пануты. Ліда Астроў-
ка—будучы мастак-мадэльер
адзення.

Фота Ул. Вяжоткі.

У скульптараў Алы Масіенка і
Аляксандра Зіменкі лепка...



«уласны» чатырохпавярховы будынак на цэнтральнай вуліцы сталіцы. У 1953 годзе адкрываецца новы факультэт, які рыхтуе кадры прафесіянальных мастакоў.

Цяпер у інстытуце на-
вучаецца больш 500 сту-
дэнтаў вясемнаццаі спе-
цыялізацыі. Гэта будучыя
акцёры, рэжысёры, жывапісцы,
графікі, скульпта-
ры, керамісты, мастакі па
шклу, мэблі, унутранай аз-
добе будынкаў, афармлен-
ню тканін і вырабаў лёгкой
прамысловасці, мастацтва-
знаўцы, культа- і светработ-

нікі вышэйшай кваліфіка-
цыі, спецыялісты прамы-
словага мастацтва і г. д.

Сёлета павінен уступіць
у строй яшчэ адзін вучэб-
ны корпус. Рэканструіру-
еца галоўны будынак,
хутка пры інстытуце будзе
свой вучэбны тэатр.

Няма на Беларусі нівод-
нага прафесіянальнага тэ-
атра, дзе б не працавалі
выхаванцы інстытута. На-
ших выпускнікоў можна
сустрэць у рэдакцыях, вы-
давецтвах, навукова-да-
следчых інстытутах, на ра-
дыё і тэлебачанні, у пар-
тыйных, камсамольскіх і

Сцэна са спектакля «Старыя сябры» па п'есе
Л. Малюгіна ў выкананні студэнтаў IV курса
Светы Акружной і Валі Богдан.



А ў акцёраў урок танцаў.



савецкіх органах. За 24 гады існавання інстытут даў беларускаму мастацтву аднаго народнага артыста, двух заслужаных дзеячаў мастацтваў, 14 заслужаных артыстаў рэспублікі. Лаўрэата Дзяржаўнай прэміі СССР і 4-х лаўрэатаў Дзяржаўнай прэміі БССР, лаўрэатаў прэмій імя Ле-
нінскага камсамола, пера-
можцаў шматлікіх конкур-
саў і аглядаў. Шырока
вядомы імёны нашых выха-
ванцаў: акцёраў Л. Драз-
довай, В. Тарасава, Г. Тал-
качавай, Л. Давідовіч,
М. Захарэвіч, Л. Цімафе-

евай, Л. Былінскай, Г. Гар-
бука, В. Куляшова, Г. Мар-
кінай, Б. Масумян, Л. Бак-
штаева, Т. Шашкінай,
Л. Барташэвіч і многіх ін-
шых, рэжысёраў тэлебач-
чання В. Карпілава,
В. Станкевіча, А. Гуткові-
ча, старшыні Саюза маста-
коў БССР В. Грамыкі,
удзельнікаў многіх усеса-
юзных і рэспубліканскіх
мастацкіх выставак А. Ан-
кейчыка, А. Кашкурэвіча,
Л. Асецкага, В. Ткачука,
Ф. Бараноўскага, Г. Па-
палаўскага, І. Немагая. Ра-
боты А. Кашкурэвіча,
В. Шаранговіча, Э. Агуно-

БЕССАРОМНАЯ

віча неаднаразова прадстаўлялі беларускае выяўленчае мастацтва за рубяжом.

Добра зарэкамендавалі сябе маладыя рэжысёры Н. Алейнічава, Н. Калінін, Б. Луцэнка, В. Раеўскі. Больш 20 год гучыць у эфіры голас мастацкага кіраўніка дыктарскай групы Беларускага радыё Ілы Кургана. Усіх не пералічыць.

Працэс навучання ў любой вышэйшай навучальнай установе, а ў нашай асабліве, не можа абмежавацца чыста прафесіянальнымі ведамі, бо гэта немінуча прывяло б да духоўнай вузкасці і беднасці будучага мастака. Сучасны прадстаўнік мастацкай творчасці павінен быць не толькі таленавіты, але і разумны, высокаадукаваны, палітычна пісьменны, інтэлігентны. Ен павінен валодаць высакаразвітым пачуццём сучаснасці і грамадзянскай адказнасці за сваю працу. Таму жыццё наших студэнтаў не абмяжоўваецца сценамі Інстытута. Яны прымайць удзел у работе студэнцкага навуковага таварыства, у навуковых канферэнцыях, аглядах, конкурсах, працујаць на будоўлях і цаліне, аказваюць дапамогу калектывам мастацкай самадзейнасці, удзельнічаюць у мастацкім афармленні гароду і сёл рэспублікі. Пасля заканчэння II курса, калі студэнты мастацкага факультета накіроўваюцца на практику для збору матэрыялаў і напісання эссе, будучыя акцёры раз'язджаюцца па воінскіх частках і калгасах, галоўным чынам па тых месцах, куды рэдка заглядваюць прафесіянальныя калектывы. Гэта не толькі іх першыя «гастрольныя» паездкі, не толькі працоўная загартоўка. Гэта больш уважлівае і глыбокое знаёмства з жыццём, праверка пачуцця калектывізму, без якога не можа быць сапраўднай творчасці ў тэатры, праверка чалавечых якасцей.

Вялікая адказнасць у сувязі з гэтым ляжыць на педагогах нашай навучальнай установы. Яны адказваюць перад народам за выхаванне студэнтаў у

духу ідэйнасці, у духу камуністычнай партыйнасці, за фарміраванне мастакоў, верных прынцыпам сацыялістычнага рэалізму. Вычэбна-выхаваўчую работу ў інстытуце ў розныя гады вялі прафесар Б. А. Мардзінаў, народны артыст БССР, лаўрэат дзяржаўных прэмій СССР, прафесар К. Н. Саннікаў, народны артыст СССР, лаўрэат Дзяржаўной прэміі СССР Б. В. Платонаў, заслужаны дзеяч мастацтва БССР Л. І. Мазалеўская, народныя артысты БССР І. Ф. Ждановіч, В. Ул. Галіна, народныя мастакі БССР прафесары В. В. Волкаў, А. К. Глебаў і іншыя.

У выхаванцаў Беларускага дзяржаўнага тэатральна-мастакага інстытута ўдзячная прафесія — несці людзям радасць і хараство, выклікаць глыбокія думкі і яркія пачуцці, духоўна ўзбагачаць іх. Мы ведаем, што яшчэ не ўсе нашы выхаванцы адпавядаюць гэтым высокім патрабаванням, але педагогічныя калектывы інстытута, яго партыйная, прафсаюзная і камсамольская арганізацыі добра разумеюць свае задачы, а калі перад табой ясная мэта, яе лягчэй дабіцца.

Зараз калектыв інстытута, як і ўвесь савецкі народ, заняты падрыхтоўкай да дастойнай сустрэчы 100-годдзя з дня нараджэння Ул. І. Леніна, з імем якога звязаны не толькі свобода і незалежнасць Савецкай дзяржавы, але і дасягненні нашага шматнацыянальнага сацыялістычнага мастацтва.

Бессмяротнаму вобразу Ільіча прысвячаюцца дыпломныя спектаклі і канцэртныя праграмы, ленінская тэматыка заходзіць яркае адлюстраванне ў работах мастацкага факультета.

Хочацца верыць, што выхаванцы нашага інстытута будуць паспяхова вырашаць вялікія творчыя задачы, якія дыктуюцца часам і духоўнымі запатрабаваннямі савецкіх людзей.

Э. ГЕРАСІМОВІЧ,
кандыдат мастацтвазнаўства,
дацэнт, рэктар інстытута.

Мелтан — адно з тых убогіх мястэчак, пра якія кажуць: ні тос, ні сёе. Не такое вялікае, каб звацца горадам, але і не такое ўжо малое, каб быць вёскай. Нічога чароўнага ў Мелтане не было. Непрыгляднае амерыканскія паселішча, дзе ёсць тратуары, але німа бруку, ёсць электрычнасць, але німа канализацыі; ёсць чыгуначная станцыя, але на ёй не спыняюцца паязды, хіба што толькі дробкі прыгарадны. І да бліжэйшага горада, Сіусі, 150 міль.

Кора Джэнкінс была адной з самых бедных жыхарак Мелтана. Калі людзі жадалі быць ветлівымі, яны звярталіся да яе: «Негрыцянка!» Калі ж ім хацелася нагрубіць, то чулася: «Чарнамазая!» Але як бы яе ні называлі, Коры крыўдзілася рэдка.

Яна пражыла ў Мелтане 40 год. Нарадзілася тут і, напэўна, тут і памрэ. Працавала яна ў Студвантай, якія абыходзіліся з ёй нібы з сабакам. Яна пакорліва цярпела: інакш мусіла б пайсці да іншых белых, бяднейшых, якія абыходзіліся б з ёй яшчэ горш, або асталася б наогул без работы. Коры была нібы дрэва: пусціўши аднойчы карэні, яна стаяла, нягледзячы на штормы, войны, ветры і хістанні глебы, на сваёй зямлі.

Кора рабіла ў Студвантай усякую работу: мыла, прасавала, варыла, чысціла, даглядала дзеячай і старых, распальвала агонь, насіла ваду.

— Кора, спячы трохі пірагі заўтра ўвечары на дзень нараджэння Мэры! Ты, Коры, выкупай Ровера ды не забудзь узяць хвойнае мыла, што я купіла. Коры, аднясі маме жэле і не ўздумай даваць ёй той торт з разынкамі, а то яна не дасць нам потым усю ноч спацы! Коры, папрасуй мае панчохі! Коры, ідзі сюды! Коры, пакладзі... Коры... Коры... Коры! Коры!

А Коры толькі адказвала: «Так, мэм».

Студванты лічылі, што Коры — іхняя ўласнасць, і мелі рацыю. Мёртвай хваткай трымала яе пастка галечы ў іхній уладзе амаль усё жыццё: то ў кухні Студвантай, дзе яна варыла ім абед, то ў гасцінай, якую яна падмятала, то на дварэ, дзе развешвала бялізну.

Вы хочаце ведаць, як гэта магло здарыцца? Чаму пастка так моцна трымала яе? Вось як была справа.

Кора была старэйшая з восьмі дзеячей гэтых чарнамазых Джэнкінсаў — адзінай негрыцянскай сям'і ў Мелтане, дзякую табе, божа. Адкуль яны тут з'явіліся, старыя Джэнкінсы, бог ведае. Дзеци нарадзіліся тут. Цяпер бацька вывозіць смецце на сваёй каламажцы, а старая — дома, увесь час хварэе, хварэе і лаецца. Сямёра дзеячей пакінулі родны дом. Адна Коры асталася. Не магла яна адсюль пайсці: больш не было каму даглядаць хворую маці. А да таго, як захварэла маці, трэба было памагчы братам і сёстрам скончыць школу. А яшчэ раней... хтосьці павінен быў памагаць маці даглядаць дзеячай, якія паяўляліся адно за адным.

Калі Коры была дзіцем, у яе не было часу для гульняў. На яе руках заўсёды быў малодшы брат або сястрычка. Зблажэлія, вечна плачучыя, заўсёды галодныя, агідныя шчаняты. У восьмым класе яна кінула школу і пайшла працаваць да Студвантай.

Цяпер, прынамсі, яна не галадала. Палавіну дня працавала ў Студвантай, а другую палавіну памагала маці дома. Потым яна пачала працаваць у Студвантай увесь дзень, дадому заходзіла толькі, каб аддаць гроши на харчаванне сваіх сясцёр і братоў. А яе стары бацька быў да таго яшчэ п'яніца. Тыя мізэрныя грашы, што ён зарабляў, чысцячы клазеты, вывозячы попел і смецце, ён траціў на спіртное, якое памагала яму забыцца, што ў яго восем дзеячай.

Вечары ён праводзіў з белымі падонкамі горада, папіваючы віскі і расказваючы ім доўгія смешныя гісторыі, якія ён сам выдумляў. Калі здох яго конь, гроши Коры пайшлі на тое, каб бацька зноў мог раз'яджаць на сваёй павозцы. Калі трэба было плаціць па закладной за іхні домік, Коры зрабіла ўсё, каб у сям'і застаўся дах над галавой. Калі бацька трапіў у турму, Коры пазычыла дзесяць долараў у місіс Студвант і вызваліла яго адтуль.

Кора адмаўляла сабе ва ўсім, яна адкладвала гроши, насіла старыя сукенкі Студвантай, ела рэшткі ежы, але прыносіла ўвесь заробак дадому. Брэты і сёстры вырасталі. Хлопчыкі пакідалі Мелтан адзін за адным, як толькі траплялася магчымасць. Адна за адной знікалі і сёстры, амаль усе — з ганьбай. «Ганьбіце маё імя! — гаварыў бацька Джэнкінс, — ганьбіце маё добре! Не могуць пайсці ў ягады, каб не прынесці мне яшчэ

КОРА

Ленгстон Х'ЮЗ

Мал. Ю. Пучынскага.

што-небудзь! Было штосьці ў яго рыжавата-карычневых дочках, што прыцягвала белых работнікаў ферм.

Нават у баязлівай Коры быў калісці каханы. Шмат год таму назад прыехаў ён у горад у таварным вагоне і пачаў працаўцаў у канюшні, дзе давалі коней напракат. Пагаварвалі, што ён быў членам прафсаюза. Коры было ўсё роўна. Ён быў першы і апошні мужчына, да якога яе цягнула. У яе ніколі не было каляровага каханага. У тым не яе віна. Проста не было навокал каляровых мужчын.

Ад гэтага белага хлопца, Джо, заўсёды пахла коньмі. Ён быў для Коры як бы іншакраінец. Гаварыў з акцэнтам, валасы ў яго былі рыжыя, вочы шэрыя, вялікія руки.

Было лета. Праз некалькі кварталаў за домам Студвантаў пачыналіся сады і лугі, і салодкія пахі палёў кружылі галаву. Начамі — зоркі ў аксамітным небе, часам месяц. Цвыркуны, зялёныя конікі, светлячки. Пах траў. Кора чакае. Вось і гэты хлопец, Джо, яго прызыўны свіст унаучы, агенъчык цыгарэты, які далёка відзён у цемры... Каханне не адымала ў іх шмат часу — у Коры, ад якой веяла пахам абеду Студвантаў і дзяшовай парфумай, і ў Джо, вялікага, дужага і бесклапотнага, як тыя коні, якіх ён даглядаў, з моцным пахам канюшыны.

Маці лаялася, таму што Кора прыходзіла дадому позна, таму што дзеци, якія выехалі з дому, не пісалі па тры-чатыры тыдні, таму што бацька быў зноў п'яны. Так мінала лета, у летуценнях аб вялікіх руках і шэрых вачах.

Кора нікуды не паехала, каб нарадзіць дзіця. Не спрабавала яна і скрываць яго. Калі дзіця расло ў ёй, яна не адчувала ў гэтым ніякай ганьбы. Студванты загадалі ёй пакуль не прыходзіць і аставацца дома. Джо выехаў з горада. Бацька лаяўся, маці крычала. Аднойчы, красавіцкай раніцай, нарадзілася дзіця. У дзяўчынкі былі шэрыя вочы, і Кора назвала яе Джазефінай, у памяць аб Джо.

Кора, такая баязлівая і сарамяжая, не адчувала ніякага сорamu, што ў яе нарадзілася дзіця. У Мелтане не было неграў, якія маглі б асудзіць яе, а што гаварылі белыя — ёй было ўсё роўна. Яны былі з іншага свету. Вядома ж, яна не чакала, што Джо ажэніцца з ёй або што ёй удасца ўтрымаць яго. Ён быў з іншага свету таксама. Але вось дзіця — дзіця было яе, жывы мост паміж двумя светамі. Няхай людзі гаворачь, што хочуць.

Кора пачала зноў працаўцаў у Студвантаў і вярталася дадому толькі ўвечары, каб паняньчыць дзіця ды пасварыцца з маці. Прыкладна ў той жа час місіс Арт Студвант таксама нарадзіла, і Кора даглядала дзіця. Дзяўчынку Студвантаў назвалі Джэсі. Калі дзеци началі хадзіць і размаўляць, Кора часам прыводзіла Джазефіну пагуляць з Джэсі, але гэта цягнулася нядоўга. Студванты забаранілі ёй гэта, сказаўши, што яна выконвае работу лепш, калі яе дзіця дома.

«Так, мэм», — сказала Кора.

Але неўзабаве ўжо і не было патрэбы гаварыць Коры, каб яна пакідала Джазефіну дома, таму што дзяўчынка памёрала ад коклюша. У ружовым святле дня Кора бачыла, як маленькае цельца яе дачкі, пакладзене ў белую труну, на якую пайшоў заробак за чатыры тыдні, апускалі ў зямлю.

Маці хварэла, так што побач з ёй ля магілы стаяў толькі бацька, ад якога патыхала алкаголем. Толькі яны ўдваіх. Смерць скінула з Коры баязлівасць і пакорлівасць. Калі яна адварнулася ад магілы, хлынулі слёзы, але ў той жа час і паток праклёнай, такіх бурных, што здрягнулася магільшчыкі і з жахам пазіралі на яе.

Кора праклінала бога за тое, што ён адабраў жыццё, якое яна сама дала. Яна крычала: «Маё дзіця! Пракляцце! Маё дзіця! Я нарадзіла яе, а ты забраў!» Яна глядзела ў неба на заходзячае сонца, і яе зварот да бога пранізліва гучэў у цішыні могілак. Бацька быў здзіўлены і разгублены. Ён усцягнуў Кору на сваю дрогкую павозку і пакаціў, грукоучы па дарозе, якая ішла сярод зялёных палёў і лугоў. Калі яны ехалі праз горад, Кора не пераставала плакаць і лаяцца; яна выкарысталася ўвесі запас лаянкі, якую чула ад бацькі, калі ён бывал п'яны.

На наступным тыдні яна зноў вярнулася да Студвантаў. Перад тварам жыцця яна была ціхая і баязлівая — яна любіла іх дзіця. Удзень на верандзе яна брала малютку Джэсі на рукі і калыхала яе, пакуль тая не засынала; Кора апускала свой чорны твар у светлыя валасы дзіцяці, якія пахлі малаком.

Міналі гады. Бацька і маці Джэнкінс сталі яшчэ больш сухія і тонкія. Стары Студвант памёр. У старой лэдзі было ўжо два



удары. Цяпер і місіс Арт Студвант і яе муж выглядалі так, як бывае ў іх узросце: сівыя валасы, абвіслыя жываты. Дзеци павырасталі. Кенет прыняў ад дзеда магазін жалезных тавараў. Джэк паехаў у каледж. Мэры стала настаўніцай. Толькі Джэсі ўсё яшчэ была дзіцем: вучылася ў апошнім класе сярэдняй школы. Джэсі споўнілася ўжо дзесятніццаць, вучылася яна слаба і толькі сёлета канчала школу. Увесень яна збралася ў педвучылішча.

Кора не хацела нават думаць, што Джэсі паедзе. У сваім сэрцы яна ўжо даўно ўдачарыла яе. У гэтым вялікім і бязладным дому Кора была для Джэсі вялікім разложыстым дрэвам, пад кронай якога можна схавацца ад навальніцы. У дзяцінстве, калі місіс Арт частавала яе плескачамі кожную хвіліну, Джэсі бегла са слязьмі на вачах на кухню, да Коры. У канцы кож-

нага школьнага семестра, калі Джэсі правальвала пару прадметаў (а правальвала яна часта, таму што была даволі тупая), Кора першая праглядала яе табель з дрэннымі адзнакамі. Затым Кора вынаходзіла які-небудзь метад, каб як-небудзь мякчай паведаміць нядобрая весткі бацькам.

Маці Джэсі заўсёды было крыху сорамна, што ў яе такая неразумная дачка, бо місіс Арт была грамадскім дзеячам, грамадзянскім лідэрам Мелтана і адным з стаўпou мясцовай царквы. Цэлія трох гады запар яе абіралі прэзідэнтам жаночага клуба. Старэйшая, Мэры, настаўніца, ішла па яе слядах, але Джэсі! Ну і дзіцятка! Плескачы ў дзяцінстве, вечныя натацыі ў маладосці нічога не змянілі ва ўнутранай сутнасці Джэсі. Яна якая была, такая і асталася: поўная, тупаватая, уся ў рабаценні дзячынка, спакойная і трохі дзіўная. Усе, апрача Коры, былі ёю не здаволены.

Расцвітала Джэсі толькі на кухні. Тут яна смяялася і балбатала, была нават часам дасціпная. Навучылася добра гатаваць. З Корай усё здавалася такім простым, тут нічога не было таго хітрага і складанага, як алгебра і лацінская граматыка або грамадзянская проблема мамінага клуба і пропаведзі ў царкве. Нідзе ў Мелтане і ні з кім не адчувала сябе Джэсі так лёгка і проста, як з Корай на кухні. Яна ведала, што маці пазірае на яе звысака, як на дурніцу. З бацькам яе нішто не звязвала. Ён заўсёды быў вельмі заняты купляй-продажам і не меў часу клапаціцца пра дзяцей. Старая бабуля наводзіла на Джэсі сон і нуду. Кузіна Нора (кузіна маці) была надзымутая і важная, як дачка свяшчэнніка. А ў старэйших братоў і сясцёр было сваё жыццё і бачыла іх Джэсі рэдка, хіба што за абедзенным сталом.

Як і ўсе іншыя непрыемныя рэчы ў доме, Джэсі была прадастаўлена Коры. І Кора была шчаслівая. Мець дзіця, якое можна гадаваць, дзіця таго ж узросту, якім была б і Джазефіна, хіба гэта не шчасце? Гэта давала ёй мэту ў жыцці, адчуванне цяпла ў сэрцы. Іменна Кора няньчыла, гадавала і песціла, любіла неразумную малышку Джэсі вось ужо колькі год! А цяпер Джэсі была ўжо юная дзячынка, якая канчала (хочь і пазнавата) сярднюю школу.

А потым з Джэсі штосьці здарылася. Кора даведалася пра гэта раней, чым місіс Арт. У Джэсі хапіла разуму знайсці сабе сябра. Яна расказала пра гэта Коры як маці. Яна баялася расказаць місіс Арт, баялася, ох, як баялася!

Кора абяцала: «Я ёй скажу». Вось так, баязлівая і не ведаючая перад жыццём сораму, яна ўвайшла аднойчы сонечным днём на веранду, дзе сядзела місіс Арт, і вельмі проста паведаміла: «У Джэсі будзе дзіця».

Кора ўсміхалася, а місіс Арт быццам ударыла маланка. У яе перасохла ў горле. Яна паднялася як салдат. Зноў села. Зноў паднялася. Пайшла праста да дзвярэй, павярнула назад і прашаптала: «Што?»

— Так, мэм, дзіця. Яна сказала мне. Маленькае дзіцятка. Бацька яго — Вілі Метсолас, у іх там латок з марожаным на Мейне. Джэсі мне сказала. Яны хочуць ажаніцца, але Вілі зараз няма тут. Ён яшчэ не ведае пра дзіця.

Кора і яшчэ б працягвала баязліва, але без усякага сораму расказваць пра яшчэ не народжанае дзіця, калі б місіс Арт не кінулася ў плач, які нельга было спыніць. З бібліятэki прыбегла кузіна Нора, акуляры ў яе матляліся на ланцужку. Укацілі крэсла старой Студвант, якая трэслася ад хвалявання яшчэ больш, чым ад старасці. З'явілася і Джэсі, калі яе паклікалі, чырвоная і потная, але мусіла адразу ж выйсці, бо калі маці, лежачы на канапе, зірнула на дачку, яна закрычала яшчэ гучней. Уесь дом забегаў у пошуках камфары, лёду, вады. Усюды чуліся плач і малітвы. Скандал! О божа! З Джэсі няшчасце!

«Ніякага няшчасця з ёй не здарылася,—настойвала Кора.—Хіба гэта няшчасце — нарадзіць дзіця, якога хочаш? У мяне самой было».

«Замаўчы, Кора!»

«Так, мэм. Але ў мяне было...»

«Замаўчы, кажуць табе!»

«Так, мэм».

Вось тады Кору перасталі дапускаць да Джэсі. Джэсі не мела права выходзіць са свайго пакоя. У той дзень, калі місіс Мэры вярнулася са школы, чатыры белыя жанчыны замкнуліся ў спальні місіс Арт. Хоць раз Кора магла гатаваць вячэрну на кухні без яе заўваг. Містэр Студвант быў у Дэ Майнене. Чамусьці Коры хацелася, каб ён быў дома. Хоць ён грубаваты і рэзкі, але больш памяркоўны, чым жанчыны. Магчыма, ён прымусіў бы Вілі неадкладна жаніцца. А калі ўсё будзе вырашаць місіс Арт, то Джэсі ніколі не ўбачыць свайго хлопца-грэка. Гэта Кора ведала. Бо дасюль не маглі знайсці мужчыну, вартага Мэры. У планы місіс Арт не ўваходзіла мець зяцем прадаўца марожанага ды яшчэ грэка.

Калі Кора прынесла вячэрну, Джэсі плакала. Негрыцянка села

на ложак і сваімі чорнымі рукамі абняла белую галоўку Джэсі. «Не перажывай так, родная ты мая,— сучышала Кора.— Трымайся, а як толькі твой хлопец вернецца, я скажу яму, як аbstаяць справы. Калі ён каҳае цябе, вы ажэніцесь. Ды і няма прычыны, чаму б вам не ажаніцца — вы ж абодва белыя. Хоць ён і іншакраінец, ён цудоўны хлопец».

«Ён каҳае мяне,— сказала Джэсі.— Я ведаю. Ён гаварыў мне».

Але перш чым хлопец вярнуўся (і містэр Студвант таксама), місіс Арт і Джэсі паехалі ў Канзас Сіці. Як пісала мясцовай штотыднёвай газете, — купляць розныя рэчы на вялікдзень.

Надышла вясна, усё расцвіло, палі і сады на ўскрайніне Мелтана, зялёныя, цудоўныя, прасціраліся да самага далігляду... Кора ўспомніла сваю вясну, дваццаць год таму назад, і сэрца яе сцінулася ад болю і жалу да Джэсі, якой было столькі ж год, колькі было б і Джазефіне, калі б яна была жывая. Кора чысціла на кухні гарох і думала пра сваё жыццё — гады і гады работы на Студвантай, гады і гады адзіноцтва, калі дома цябе ніхто не чакае, апрача бацькі і маці; маленькая Джазефіна памёрла, толькі Джэсі яшчэ падтрымлівае ў ёй сардэчнае цяпло. Кора ведала, што Джэсі — самае дарагое, што ў яе ёсьць у жыцці. І вось цяпер, калі дзячынка паехала, Кора была ахоплена неспакоем.

Праз 10 дзён місіс Арт з дачкой вярнулася. Джэсі стала такая тонкая і бледная, як ніколі раней. Свято ў яе вачах пагасла. Місіс Арт выглядала крыху разгубленай, калі яны выйшлі з поезда.

«У Джэсі быў страшны прыступ нястраўнасці ў Канзас Сіці,— расказвала яна суседзям і жанчынам з клуба.— Вось чаму нам давялося так затрымліца. Бедная Джэсі! Яна заўсёды выглядала здаровай, а яна ніколі не была моцным дзіцем. Больш за ўсё ў жыцці яна мяне турбуе». Місіс Арт шмат гаварыла, шмат тлумачыла, як Джэсі з'ела не тое, што трэба, у Канзас Сіці.

Дома Джэсі лягла ў пасцель. Нічога не ела. Калі Кора прынесла ёй паесці, яна прашаптала: «Дзіцяці больш няма».

Твар Коры пацымнеў. Яна прыкусіла губу, каб не пачаць праклінаць. Абняла Джэсі. Дзячынка заплакала. Абед Коры забрала некранутым.

Мінүт тыдзень. Джэсі спрабавалі прымусіць есці. Але ежа не затрымлівалася ў яе стравінку. Вочы пажаўцелі, язык стаў белы, сэрца страшэнна калацілася. Паклікалі старога доктара Брауна, але праз месяц Джэсі памёрла.

Яна так і не ўбачыла свайго грэка. Яго бацьку забаранілі продаж марожанага, таму што паступілі скаргі ад некаторых матаў — членоў жаночага клуба, што ён прадае сапсанавы тавар. Місіс Арт Студвант начала кампанію за ачышчэнне горада ад людзей, якія займаюцца несумленным рамяством, і наогул ад падазронных элементаў. Грэкі, вядомая справа, уваходзілі ў іх лік. На час барацьбы за чыстоту нораваў нават закрылі любімую піўную татулу Джэнкінса, дзе гандлявалі кантрат-банднымі спіртными напіткамі. Місіс Студвант думала, што гэтым прынесла задавальненне Коры, але Кора сказала толькі: «Бацька так даўно п'е, што няхай сабе працягвае». Яна адмовілася сказаць яшчэ што-небудзь аб пуританской кампаніі, якую праводзіла яе гаспадыня. Якраз у разгар ачышчэння памёрла Джэсі.

У дзень пахавання дом быў літаральна забіты кветкамі. Паніхіду служылі не ў царкве, а дома, бабуля Студвант была вельмі слабая. Уся сям'я апранулася ў чорнае. Місіс Арт была ў стане прастрацыі. Аднак, калі наблізілася гадзіна службы, яна раптам адкыла і з'ела амлет, каб «сабрацца з сіламі і вытрываць ўсё гэта».

«Кора,— сказала яна,— не забудзь пакласці і кавалачак вяндліны, я такая слабая».

«Так, мэм».

Вядома, была там і Кора. Яе прысутнасць не выклікала ніякай рэакцыі, яна была служанкай у сям'і, але тое, што яна зрабіла і як яна гэта зрабіла, застаецца тэмай для размоў у Мелтане і па сённяшні дзень, бо Кора не спaloхалася перед тварам смерці. Калі прападобны доктар Мак-Элрой закончыў панегірык, а выпускны клас прачытаў памінанне, былі праспіянаны ўсе песні, і сваякі і сябры павінны былі ў апошні раз развітацца з Джэсі Студвант, са свайго месца ля дзвярэй сталовай усталала Кора. Яна сказала: «Родная мая, я хачу тое-сёе сказаць». Яна гаварыла так, быццам звярталася да Джэсі. Кора наблізілася да труны і распасцерла чорныя рукі над целам белай дзячынки. Надышла доўгая паўза, людзі акамянялі. Раптам Кора закрычала: «Яны забілі цябе! І ні за што! Яны забілі тваё дзіця... Яны завезлі цябе вясной, вясной твайго жыцця, і цяпер цябе няма, няма, няма!»

Усе застылі, як паралізаваныя, на сваіх месцах. А Кора працягвала: «Яны тут чытаюць добрую пропаведзь, а праўды не гавораць! Спяваюць табе гімны, а праўды не гавораць. Але



В. Мухіна. Рабочы і налгасніца. Фрагмент. 1937 г.
Сталь.

ВЕРА МУХІНА

Есць на свеце скульптура, якую ведаюць усе. Вось ужо больш трэцца год яе адбітак не сыходзіць з плакатаў, паштовак, нагрудных значкоў, з фатаграфій і кінастужак. Маладосць, сіла, парыў — вось сакрэт грандыёнага поспеху «Рабочага і налгасніцы» Веры Ігнатайны Мухінай, 80-гадззе якой мы адзначаем. Можна смела сказаць, што нікому яшчэ не ўдалося з такай сілай увасобіць галоўныя рысы Савецкай дзяржавы: накіраванасць у будучыню, стваральную магутнасць.

«...Два маладыя савецкія гіганты ў наспінным парыве ўздымаюць серп і молат, і мы чуем, як з іх грудзей лъеца гераічны гімн, які кліча народы да свабоды, да адзінства і прывядзе іх да перамогі» — так гаварыў пра гэту работу Рамэн Ралан.

Групы «Хлеб», «Мір», «Урадлівасць», помнік Горкаму, мноства цудоўных партрэтаў — вось далёка не поўны пералік работ Веры Мухінай.

твая Кора тут, родная, і яна скажа, што яны з табой зрабілі. Яна ім скажа, навошта яны вазілі цябе ў Канзас Сіці!

Гучны плач прарэзаў паветра. Місіс Арт упала без прытомнасці, адзервяналія, як дошка. Кузіна Нора і сястра Мэры былі нерухомыя, як камень. Уперад кінулася мужчыны сямейства, каб схапіць Кору. Яны спатыкаліся аб вянкі і гірлянды. Але першым яны схапілі яе, Кора паказала доўгім пальцам на жанчын у чорным і сказала: «Гэта яны забілі цябе, родная. Цябе і тваё дзіця. Я гаварыла ім, што ты кахаеш яго, але ім было напляваць. Яны забілі яго, першым яно нарадзілася».

Моцная рука схапіла Кору за талію. Другая — за руку. Студванты цягнулі і штурхалі яе праз рады складных крэслі, праз перапоўненую сталовую, у пустую кухню, а адтоль — на задні двор. Уесь гэты час Кора адчайна супраціўлялася.

На заднім двары яна сядзела на лаўцы, на якой мыла бялізну, і плакала. З гасцінай даносілася слабое спяванне хору. Праз некалькі хвілін яна сабралася з сіламі і вярнулася ў дом. Павольна сабрала свае пажыткі, якія валяліся на кухні і ў кладовай, свае фартухі і парасон і пайшла па сцежцы да дома маці. Больш ніколі Кора не прыходзіла працаца да Студвантаў.

Пераклад з англійскай мовы А. ЖЫТОМІРСКАГА.

Новую мастацкую кінастужку «Дзесятая доля шляху», створаную рэжысёрам Юрыем Дубровіным па матывах аднайменнай аповесці Паўла Межарыцкага, выпускае на экраны рэспублікі кінастудыя «Беларусьфільм».

Карціна расказвае аб прадстаўніку новай тэхнічнай інтэлігенцыі, у якім адлюстраваны становічы рысы сучаснага героя, чалавека ведаючага, ваявога, мэтанакіраванага.

— Павел Караткоў, — гаворыць Ю. Дубровін, — прывабны для мяне сваім харектарам, гэта адзін з тых людзей, якія ўесь час узрываюць прывычнае ў пошуках новага і лепшага...

У ролі Караткова здымаўся акцёр МХАТа Аляксей Эйбажэнка, добра знаёмы гледачам па кінастужках «Лебедзеў супраць Лебедзеў», «Па тонкім лёдзе», «Тысяча вонкай». У іншых ролях заняты Ганна Дубровіна (Ірына), Павел Кармунін (Цвердахлеб), Барыс Бібінаў (Даніловіч), Мікалай Яроменка (Бухчееў), Аляксей Чарноў (Вяргін).

Новая мастацкая кінааповесць «Аннычка» — вытворчасці Кіеўскай кінастудыі імя А. П. Даўжэнкі. Аўтары, сцэнарыя Б. Загарулька і В. Іучанка, рэжысёры-пастаноўшчыкі Віктар Іучанка.

Гэта хвалюючая рамантычная гісторыя нахання юной гуцулкі Аннычкі і савецкага партызана Андрэя, якія сустэрліся выпадкова ў гарах.

Галоўныя ролі выконваюць Любові Румянцеву, Грыгорыя Грыгорыу, Канстанціна Сцяпанкоў, Івана Нікалайчука, Анатоль Барчук.

Кінематографісты студыі імя А. П. Даўжэнкі перадаюць на суд гледачоў і яшчэ адну сваю новую работу — широкаскранны мастацкі фільм «Падаючы іней», пастаўлены рэжысёрам В. Іучанкам па сцэнарыю К. Кудыёўскага. Карціна прысвечана цяжнаму лёсу чалавека, які ў гады вайны дзіцем быў завезены на Захад, прайшоў доўгі шлях пакут і нястач, першым зноў набыў Радзіму.

У галоўных ролях здымаўся Н. Мышкова (Сільвана) і С. Алексенка (Ганс).

Убачаць гледачы і новую мастацкую кінастужку «Гаспадар тайгі» вытворчасці кінастудыі «Масфільм» (аўтар сцэнарыя Барыс Мажаў, рэжысёры-пастаноўшчыкі Уладзімір Назараў), якая расказвае пра штодзённую працу ўчастниковага ўпаўнаважанага таежнага рабёна, пра некалыкі незвычайных дзён яго работы — работы складанай і часам няўдзячнай.

Пагарда да злачынцаў прымушае Сяроўкіна пускаць у ход сялянскую хітрынку. Ён выконвае свой службовы абавязак, не бачачы ў сваёй работе нічога асаблівага. Але учынкі старшыни робяць яго ў нашых вачах героям.

Вобраз Сяроўкіна стварыў у карціне малады акцёр Валерый Залатухін.

З трох навел складаецца новая мастацкая кінастужка «Дзіўныя людзі», пастаўленая рэжысёрам Васілем Шукшиным на Маскоўскай кінастудыі імя М. Горкага па свайму сцэнарыю.



Кадр з кінафільма «Падаючы іней».



Кадр з кінафільма «Аннычка».



Кадр з кінафільма «Гаспадар тайгі».

Выпускаецца на экраны рэспублікі тансама новая мастацкая кінакарціна «Адзін шанец з тысячы», створаная рэжысёрам Людам Качаранам па сцэнарыю, напісаным ім у садружнасці з Артуром Макаравым і Андрэем Тарноўскім.

Галоўныя ролі ў фільме выконваюць Анатоль Саланіцын, Жана Прахарэнна, Мікалай Грыніко, Аркадзь Талбузін, Гурген Танунц, Мікалай Кручкоў, Грыгоры Шлігель.

Р. КАПЛЯ

ЭКРАН

БАБУЛЯ

Уладзімір МАНГІНОВІЧ

Аўтобус ужо крануўся з месца, як у дзвёры нехта таропка забарарабані кулакамі. Вадзіцель прытармазіў, адчыніў пярэдняе дзвёры і раззлавана выпаліў:

— Каго там яшчэ нячыстая нясе!

— Ой, сыночак, пабойся бога, не гавары так. Гэта я,— пачуўся старэчы голас.

Зморшчаная маленькая бабуля бачком працінулася ў аўтобус, цягнучы за сабой вялікі кош. Кош быў, відаць, аднаго ўзросту з бабуляй. Вышчарблены, з парэланай ручкай, звязаны каснікамі пянькі. Шэрная, уся ў дзірках хустка старалася прыкрыць даўжэныя шыі гусакоў. Толькі з гэтага нічога не выходзіла. Гусакі нейкім чынам знаходзілі ў хустцы маленькія акенцы, прасоўвалі туды галовы з чырвонымі, быццам моркаўкамі, дзюбамі і з радасцю гагаталі.

Бабуля шыкнула на іх, адшукала свабоднае месца і заёрзала па сядзенні, уладкоўваючи свае старэчыя косці на мяккіх падушках. Усёшыся, яна ахапіла гумовымі ботамі свой кошык і звярнулася да суседкі.

— От ты, дачушка, глядзіш у акно, а галава ў цябе не кружыцца? А ў мяне кружыцца, не давядзі бог як кружыцца. Не магу глядзець, усё мільгае, у вачах матылі скачуць, а галаву быццам абручамі сцягвае... А хто ты будзеш, дачушка? На-



ПІЛЬНАСЦЬ

Іван АНОШКІН

Гумарэска

Лёлі апрыкрадла гартаць часопіс «Моды», разоў можа дзесяць перагледзела ўсе малюнкі, а днё ўсё канца няма. Шкада, дачытала ўчора «Графа Монтэ-Крыста». Без цікавай кніжкі сумота. Усяго і клопату, што адказваць у трубку: «Так, гародніна-кансервавы камбінат... Гаўрылу Паўлавіча? Няма... Гаўрылу Паўлавіча на актыве...»

Калі ў кабінце дырэктар, не засумуе сакратарка. Толькі дастане люстэрка — «дзын!» Лёля кумільгам у дзвёры. «Петрачкова да мяне!» Потым Сідоркіна, Іванчыкава... Лёля метэорам носіцца з дзвярэй у дзвёры. «Да Гаўрылы Паўлавіча!» — «На дыван!» Хай сабе зубаскаляць. Гаўрыла Паўлавіч зараз дасць дыхту. Бо строгі.

А няма дырэктара — няма чаго рабіць. У аддзелах анікага сур'езнага занятку. Разбрыйліся хто куды. Можна б і самой пашпацираваць: дзянёк цудоўны. Лёля так і робіць, калі Гаўрылу Паўлавічу у ад'ездзе.

— Здраўвенкі былі!

Гэта ў прыёмную без стуку, без груку, як да сябе на кухню, увалілася жанчына ў ватоўцы.

— Вы да каго?

— Да большага начальніка.

— Няма... Гаўрылу Паўлавічу на актыве.

— То, мусіць жа, прыйдзе? Не заначуе... Пачакаю. Альбо не, у магазін збегаю. Хай мой куфэрак пастаіць тутаць-кі, — і цётка

на-свойску паставіла чамадан ля абцягнутых дэрмацинам дзвярэй.

— Толькі гэтага абшарпанага чамадана тут не хапала, — схамянулася Лёля. Ды позна. Кабета ўжо далёка грыміць ботамі. Во дзвярэй! А калі Гаўрыла Паўлавіч спатыкненца? Хоць ад дзвярэй прыбраць. Лёля грэбліва ўзялася за вышмальцаванае скурное вушка. Ого, які важкі! Не зварухнуць. Зайшла кур'ерша цечя Моця. Уздвох ледзьве пасунулі чамадан.

— Няйнакш, зялеза... Каб хоць не кра-дзена...

— Жалеза? Крадзенае?

— Думаеш, не бывае? Вунь у майго швагруся...

Толькі ж Лёля ўжо не слухала цёцю Моцю. У яе галоўцы праносіліся страшэнныя здагадкі. Жанчына тая сапраўды якаясь падазроная. Можа нават пераапрануты мужчына. Можа нават дыверсант. А ў чамадане...

— Міна! — і Лёля выскачыла ў калідор, ірванула адны, другія дзвёры. Але ў кабінетах — хоць шаром пакаці. Нават у бухгалтэрый пуста. Ніякага дзіва: сёння ж футбол, кубковая суперечка.

— Звані, дзеўка, у міліцыю! — падказала цечя Моця.

Дрыготкія пальцы крутнулі дыск «0-2». Не помніла, што гаварыла. У знямозе апушцілася на крэсла. Размову закончыла цечя Моця.

— Падкінулі поўны чамадан зялеза... Пад дылектравы дзвёры... У майго швагруся пазалетася...

Цёця Моця яшчэ не паклала на рычажкі трубку, як пад акном затараҳцеў матацыкл. Маладзенькі міліцыянер павёў допыт: хто, што, чаго? Хіба Лёля ведае, хто ды што. Яна ж з тою ватоўкай дзяяцей не хрысціла!

— Сапраўды цяжкі, — пакратаў міліцыянер таямнічы чамадан. — Запратакаліруем.

— Каб тым часам не бабахнула, — адступіла да дзвярэй цечя Моця. — На тое бонба...

— Бом..., бо-омба? — спалатнёу міліцыянер.

— Вунь пазалетася у майго швагруся... А ў чамадане — «Бах, бух!..»

Усіх быццам ветрам выдзымула з прыёмнай. Перавялі дыханне толькі на ганку. Не, не чуваць выбуху. Але кожную хвіліну могуць узляцець трэскі. Міліцыянер выцер расу на лбе.

— Бракнүць у ваенкамат? Хай адкамандзіруюць мінёраў.

Мінёры прыкацілі, як на пажар. Выгрузілі з «газіка» свой рыштунак.

— Дзе выяўлены боепрыпасы?

— У прыёмнай...

А ў прыёмнай — «Бах, бух...» Але салдаты не з палахлівага дзесятка.

— Барані бог! — захрысцілася цечя Моця. — Вунь у майго швагруся...

— Заходзьце! Размініравана...

Лёля апошній усунулася ў родную прыёмную. Чамадан ужо адкрыты, а ў чамадане...

— Слоік?!

— Шкляныя слоік?!

— З агуркамі і памідорамі?

— З нашага гародніна-кансервавага камбінату?

Мінёр усміхнуўся і падміргнуў Лёлі. Лёля пачырвянала і з дакорам глянула на цёцю Моцю. А цечя Моця тут жа знайшла вінаватага:

— За чым глядзіць наш дылектар? Нікуды не вартая закупорка! Усе слоікі паўзрываюць. Адно перавод грошай. І вайскоўцам турбота. Вунь у майго швагруся...

З ХАРАКТАРАМ

Гумарэска

пэўна начальніца, па вогратцы бачу.

Маладая жанчына, апранутая па-гарадскому, нешта прамармытала і далей адсунулася ад зашмальцаванай бабулінай камізэлькі. Але бабуля, як той казаў, звярнула на гэтую акалічнасць столькі ўвагі, колькі курыца на цэркаўку. Яна бліжэй падсунулася да незнамай пасажыркі і працягвала даймаць яе гаворкай.

— Мой сынок таксама начальнік. На будоўлі. Мае пад сабой ажно трыццаць чалавек. Жанаты, ёсьць двое дзетак. Унучкам вязу гэтых гусак. Няхай ядуць на здароўе... А сама ты часам не настаўніца? Не, бачу, што не. Нашы вясковыя не такія, вясёлыя, гаваркія, апранаюцца прасцей. А ў цябе кіпцюры, як у каршуна. І нашто толькі людзі гадуюць такія даўжэныя пазногі? Бач, і руки бляюткія, нязвыклыя, відаць, да працы...

— Ды адчапіся ад мяне, старая,— не выцерпела маладая жанчына.

— Глядзіце, людзі добрыя! Хто да яе чэпіцца? — пакрыўдзілася бабуля.— Старая, старая... Сама будзеш такой. Не кажы гол, пакуль не пераскочыла. Утаропілася ў акно — і ні слова. А мне што, з гусямі гаварыць?..

У гэты момент гусак, падняўшы край хусткі, выцягнуў доў-

гую шыю і закрычаў на ўвесы да аўтобус:

— Га, га, га!

— Ну, цішэй ты, дураны! — накінулася на яго бабуля, тыцнушы раз-другі яго галавой у глыбіню кошыка. Але гусак не здаваўся. Знайшоўшы новую дзірку ў сваёй цямніцы, прасунуў дзюбу і пачаў лавіць бабуліну суседку за капронавую панчоху. Тая зашыпела ад злосці і выцяла сумачкай гусака па галаве. Бабуля і тут не змоўчала:

— Сэрца ў цябе няма. Як цяжка жыць такім на свеце...

— Бабуля! — аклінула яе дзяўчына-кандуктар. — Бярыце білецік, трэба плаціць за праезд.

— Заплачу, заплачу. Бабуля Сымоніха ніколі дарэмна не ездзіла гэткім зайцам. А білецік мне ваш без патрэбы. Дык колькі, даражэнская, плаціць? Рубель?.. І не сорам з мяне, старой, столькі браць? Я ж на самым беражку сяджу. Ды і запазнілася я, зніжка трэба, каб якая была. Кажаш, транспарт казённы? А я якая? Пенсію казённую атрымліваю?.. Значыць, і я казённы чалавек.

Бабуля доўга корпаецца ў вузельчыку, пазваньваючы грашовай дробяззю.

— Кальдуктар, а колькі кіляметраў да горада?

— Пяць, — адказвае кандуктар.

— Ну от і добра. Цяпер я і пеша дайду. А што я праехала гэтая самая кіляметры, бяры гроши. Добры чалавечка, спыніся, дай вылезці!

— Ды так ужо і быць: едзь, бабуля, да самага горада, — адмахваецца вадзіцель.

— Бач, добрانкі які, — накідаеца на яго бабуля. — Жаб-

рачку вязеш, ці што? А можа я

проста так, хачу праісціся,

папрастаць ногі, можа я не хачу

ехаць у тваёй скрыпучай каламажцы. Высадзі — і ўсё тут!

Вадзіцелю няма чаго рабіць з упартай старой, і ён спыняецца. Бабуля, крэкчучы, бярэ ў рукі свой кош і выкачваецца на абочыну бальшака.



З новай кнігі вершаў „Атава“

Валянцін ЛУКША

М а ц і

Я сам
сябе сурова дакараю
у суровасці —
маўклівасці сваёй.
Есць ў Нафтаградзе
мама дарагая,
Я ўсім на свеце
абавязан ёй.
Здаецца мне,
што вельмі я заняты.
Зімой заняты
і заняты летам,
Гматчыну
маленечкую хату
Наведваю
недараўальна рэдка.

Недараўальна рэдка

шлю лісты,

Парою забываю

выслаць гроши,

А мама кажа:

— Знаеш, Валя, ты
т самы прыгажэйши,
і хороши.

Я абяцаю лепшым быць,

але

Мяне дарога

зноўку кліча ўдалеч,

У заінелы прыдніпроўскі лес,

Дзе маразы,

як вогнішчи, палаюць.

І зноў

сябе сурова дакараю
у суровасці —

маўклівасці сваёй.

На свеце ёсць

матуля дарагая,

Да скону

абавязаны я ёй.

← Новы мост цераз раку
Сож у Гомелі.
Фота М. Мінковіча.

НІЗКІ ПАКЛОН ВАМ

Мяне з таварышамі-меліяратара-
мі паслалі працаваць на балота
непадалёку ад вёскі Шпанаўкі.
Прыехалі туды, пачалі шукаць
жыллё. Вёсачка невялікая, кватэру
знайсці не проста. Але тут падыход-
дзіць да нас, абавіраючыся на па-
лачку, немаладая жанчына.

— Бачу, вы не можаце знайсці
кватэры, хлопцы. Ідзіце да мяне —
дом прасторны, а мы ўсяго ўдваіх
са старым.

Гэта была Праскоўя Фёдараўна
Лінкевіч. Сустрэла яна як родных,
размясніла зручна, напаіла малаком.
Неўзабаве мы пасябравалі.
З размовы з гаспадыніяй, расказаў
аднасільчан даведаліся пра жыццё
гэтай жанчыны, яе лёс. У гады па-
навання польскіх памешчыкаў і ка-
піталістаў Праскоўя Лінкевіч за-
знала горыч падняволнага жыцця.
Дзіцем асталася сіратой, галадала
і халадала, пасвіла кароў у людзей.
А потым, выйшаўшы замуж за та-
кога ж бедняка, як сама, гнула спі-
ну на багацяў.

Пазбаўленне прыйшло з Усходу
ўвосень 1939 года. Аднавяскоўцы
выбраўшы бывшую батрачку дэпутатам
сельсавета, і яна з радасцю аддава-
ла ўсю сябе грамадской работе,
змагалася за тое, каб умацоўваліся
парасткі новага жыцця. Але грым-
нула вайна. Фашысты парушылі
мірную і стваральну працу наро-
да. У гэтую суворую гадзіну жан-
чына-патрыётка не асталася ў баку
ад усенароднай барацьбы з лютым
ворагам. Яна стала партызанская
сувязной, дастаўляла ў атрад каш-
тоўныя звесткі, хавала і вадзіла
таямнічымі сцежкамі народных
месціўцаў. Аднойчы пасля бою ў
дом Праскоўі Фёдараўны прыйшлі
партызаны і папрасілі прытуліць
сваіх раненых таварышаў. Сялянка
надзеяна схавала іх, дзялілася
апошнім кавалкам хлеба і кубкам
малака. А калі байцы паправіліся і
адыходзілі ў атрад, развіталіся з ёй
як з роднай маці.

А колькі разоў прарабілася гэ-
тая жанчына ў логава ворага — фа-

шысція гарнізоны, колькі разоў
ішла на іншыя небяспечныя задан-
ні! Ёй ва ўсім памагалі муж Антон
Віктаравіч, дочкі Аня і Каця.

Сям'я патрыётаў рабіла ўсё, каб
хутчэй прыйшла перамога, каб аку-
панты былі выгнаны з роднай
землі.

Суровае выпрабаванне на муж-
насць, вернасць Радзіме сям'я Лін-
кевічаў вытрымала з гонарам. І та-
ды, калі па даносу здраднікаў Пра-
скоўю Фёдараўну скапілі гестапаў-
цы, мучылі, катавалі, яны не
змаглі зламаць яе волі. Толькі вы-
падкова асталася яна ў жывых.
Сляды страшэнных катаванняў
і зараз даюць сябе адчуваць. Усё,
што магла, зрабіла Праскоўя Фёда-
раўна для любімай Радзімы, і Ра-
дзіма не забыла яе, акружыла го-
нарам і клопатамі. У святочныя дні
на ўрачыстых вечарах яе імя за-
чытваецца ў першых радках сярод
імён людзей, якія праславіліся ў
барацьбе з ворагам. А на яе гру-
дзях ззяюць баявыя ўзнагароды.
Такіх, як гэта слаўная жанчына, у
нас шмат.

Нізкі паклон вам, нашы бацькі
і маці!

І. КУЗЬМІЧ,
майстар-гідратэхнік.
Пінскі раён, вёска Парэчча.

З МАЛАДЫМ ЗАПАЛАМ

Больш дзесяці год працуе старшим
тэхнічным канторшчыкам станцыі Луні-
нец Праскоўя Георгіеўна Абрамава. За
гэты час ніводнай заўвагі не атрымала
яна на вытворчасці. У яе працоўнай кніж-
цы 13 падзяк. Яна ўдарнік камуністычнай
працы.

Змена, якую ўзначальвае Абрамава,
адна з лепшых на станцыі. Тут працуюць

шэсць маладых дзяўчат, якія год назад
скончылі сярэднюю школу і, атрымаўшы
атэстат сталасці, пайшлі працаваць на
чыгунку. Яны сталі спісчыкамі. Работа
на першы погляд лёгкая, але патрабуе
вялікай дакладнасці і акуратнасці. Варта
толькі пры спісванні вагонаў унесці ня-
правільную лічбу — і абавязковая затры-
маетца груз, парушыцца графік. Змена

Праскоўі Абрамавай упраўляеца з усі-
мі аперацыямі хутка і дакладна.

Сталая працаўніца прымае самы актыў-
ны ўдзел у грамадскім жыцці. Ужо сем
год запар камуністы станцыі выбіраюць
Праскоўю Георгіеўну намеснікам сакра-
тара партбюро прадпрыемства, паслалі
ея чацвёрты раз дэпутатам у Лунінецкі
гарадскі Савет дэпутатаў працоўных.

Н. ЛЯДОЎСКІХ,
начальнік Лунінецкага
матэрывальнага склада
Беларускай чыгункі.

ЗАХОДЗЬЦЕ, КАЛІ ЛАСКА

У гэты дзень дырэктар саўгаса «Дзяя-
давічы» Франц Карлавіч Паўлюць абе-
даў у столовай. Падсілкаваўшыся, завітаў
у магазін. Па-ранейшаму туды ішлі і ішлі
людзі, а жонка хутка адпускала тавары.
Расчырвонелася, замітусілася. Мабыць,
і пра абед за работай забылася.

Умее працаваць ягоная Ванда. Не пад-
соўваць тавары (абы з рук збыць), а так,
каб чалавек падзякаваў, сказаў ёй цёп-
лае слова, быў задаволен. Не раз сам
бачыў і чуў, як Ванда расказвала пакуп-
ніку пра тавар: і што можна пашыць з
гэтага матэрыва, і як будзе выглядаць
сукенка, і дзе яе можна заказаць, які
выбраць фасон. Тады Франц Карлавіч
у думках прысароміў сябе за тое, што
часам папракаў, калі Ванда затрымліва-
лася за прылаўкам або ішла занадта ра-
на на работу. Значыць, патрэбна людзям,
значыць, «дырэктар» магазіна — пасада
не менш адказная, чым яго, дырэктара
саўгаса.

Некалькі дзён таму назад зайдла ў
магазін пенсіянка Наталля Пятроўна

Дзенігуб. Стала ўбаку, чакаючи сваёй
чаргі, прапусціла ўперад механізатораў,
якія саскочылі з трактара і завіталі на
хвілінку за папяросамі. А потым пады-
шла бліжэй да прылаўка, да Ванды Ан-
тонаўны. А загадчыца магазіна бачыць,
што жанчына прыйшла не проста паці-
кавіцца таварамі, а з просьбай, бо не
раз глядзела на паперу, якую трymала
у руках.

— Тут, Ванда Антонаўна, марка хала-
дзільніка запісаны. Надта суседка хвалі-
ла: і не дарагі, і памяркоўны. Памажыце
купіць яго.

— Пачакайце, Наталля Пятроўна, я за-
пішу ваш заказ,— сказала загадчыца.—
Зайдзіце, калі ласка, праз тыдзень.

І Наталля Пятроўна зайшла. Працісну-
лася бачком у магазін, кінула позірк у
кут — новы прыгожы халадзільнік, па-
бліскаваючи нікелевай ручкай, стаяў, ча-
каючи гаспадынню.

Але як даставіць пакупку дадому? Дзе
знайсці шафёра з машынай? Толькі ска-
зала пра гэта Вандзе Антонаўне, як тая

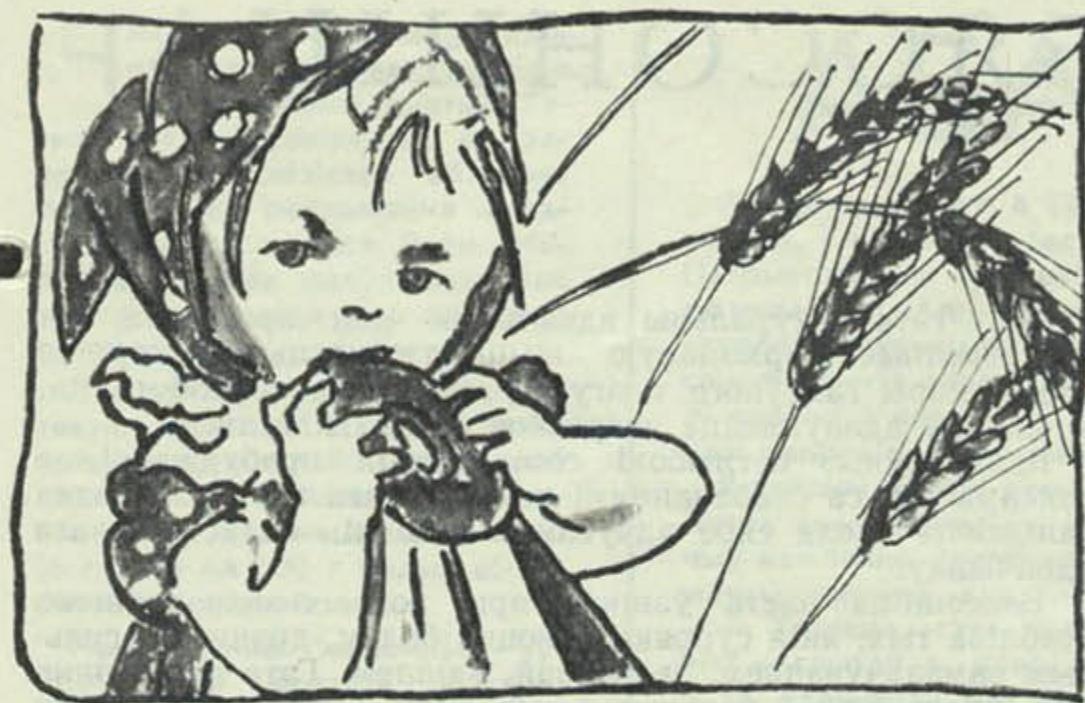
выскачыла хуценка за дзверы, нешта
сказала шафёру грузавіку, што спыніўся
на хвіліну каля магазіна. Той заківаў га-
лавой, стукнуў дзверцамі машыны і
пайшоў да магазіна. Праз некалькі мі-
нут халадзільнік ужо стаяў у кузаве.

Задаволен пакупнік, задаволена і Ван-
да Антонаўна. Гэта ж добра, калі людзі
набываюць каштоўныя рэчы. Пабагацелі,
цяпір не тое, што, скажам, раней, пасля
вайны. Цяпір давай тавары дабротныя.

Сёлета рабочаму Васілю Дарагушу
спатрэбіўся матацыкл. Аб'ездзіў палаві-
ну раёна — не знайшоў. Параілі звяр-
нуцца да Ванды Антонаўны. Запісала
просьбу, з'ездзіла ў раён, прывезла ма-
тацыкл. Дзякаваў ёй рабочы.

Калі надышло лета, загадчыца са сва-
ёй памочніцай Галінай Нарэйкай ўставалі
раней за іншых, каб людзі маглі да па-
чатку работы купіць запалкі, хлеб, па-
пяросы. І цяпір хапае ў прадаўцоў кло-
патаў. Вось задумала выстаўку тавараў
зрабіць, запрасіць кіраўнікоў раённага
спажывецкага таварыства — няхай паслу-
хаюць слова людзей, іх прапановы, па-
могуць пашырыць асартымент тавараў.

У. КУКСО,
лектар Дзяржынскага РК КПБ.



Нічыпар ПАРУКАЎ

КАЛАСКІ

Усё лета маленькая Марынка гасцявалася ў вёсцы — у дзядулі і бабулі. Разам з вясковымі дзецимі хадзіла на луг і на рэчку, у лес і ў поле.

Даўно ўжо вярнулася Марынка з вёсцы ў горад. Цяпер з прыемнасцю ўспамінае яна пра цікавыя гульні і вясёлыя забавы.

А неяк нядаўна мама і Марынка хадзілі ў магазін па хлеб. Там купілі яны буханку хлеба і дзве сайкі.

— Мама, а дзе гэты хлеб расце? — пытается раптам Марынка.

— Хлеб расце на полі, дачушка, — адказвае маці.

— А дзе растуць сайкі?

— І сайкі на полі.

Дзяўчынка весела засміялася.

— Ты мне, мама, так гаварыла і летась. А калі я жыла летам у дзядулі з бабуляй, дык я на полі ніякіх ні булак, ні абаранкаў не бачыла...

— А што ж ты бачыла на полі, дачушка?

— Адны каласкі толькі бачыла. Многа-многа каласкоў.

КАПЕЙКА

Дзеци гулялі на вуліцы ў пясочку ў прадаўцоў і пакупнікоў. Раптам маленькая Зойка праглынула капеечную манетку, сплюхалася і пачала плакаць.

— Як ты яе праглынула? — абступілі яе сябры.

— Не ведаю, — адказвала ціха Зойка.

— Трэба сказаць яе маме і тату! — здагадалася адна з сябровак.

А Міша, нічога не кажучы, схапіў Зойку за руку і павёў у бальніцу да доктара.

— Доктар, яна праглынула капейку, — паказаў Міша на Зойку. — Калі ласка, дастаньце манетку з яе жывата.

— Малайчына! Адразу відаць, што ты вельмі шкадуеш сваю сястрычку, — пахваліў доктар хлопчыка.

— Не... Зойка не мая сястра... Мая капейка, што ў яе жывеца!

Доктар загадаў Зойцы легчы на канапцы. Ен абрацаў яе жывот і пытаваўся раз-пораз:

— Тут баліць? А тут? А вось тут?

Зойка адмоўна ківала галавой.

— А ў горле не баліць, калі сліну глытаеш? — запытаўся доктар.

— Не, не баліць...

У гэтых момант нехта дробненка пастукаў у дзверы, і ў кабінет доктара зазірнула Зойчына сяброўка Маша:

— Вось тая капейка, з якой Зойка гуляла. Я знайшла яе ў карабку ад запалак.

Пазнаў капейку і Міша.

— Яна! Мая шкарбатая капейка!

— Ну, вось бачыце, — сказаў доктар і правёў дзяцей з кабінета. — Гуляць з грашым не трэба...

Мама, пачытай!

Авар'ян ДЗЕРУЖЫНСКІ

Кукуліна

— Ку-ку,
Ку-ку,—
Кукуліна
Закувала
На яліне,
На яліне,
На суку
— Ку-ку,
— Ку-ку,
Я спыніўся
Ля яліны,
Папрасіў
У кукуліны:
— Пракувай
мне
Сто разоў,
Жыць хачу я
Сто гадоў!

НОВЫЯ КНІГІ

Тваё сяло, твой дом,
твой бывіт. М., «Сов. Россия»,
1968.

Кніга расказвае аб перабудове вёскі на новы лад, аб набліжэнні быту сялян да ўмоў гарадскога жыцця. Вялікае месца ўдзяляецца азеляненню прысадзібных участкаў, добраўпарадкаванню, абстаноўцы пакояў. Ёсьць шмат карыснага для аматараў-садаводаў і для тых, хто захапляецца сталярнай спраўай, шыццём, вязаннем. Па ўсёй кнізе размешчаны раздзелы «Слова юрысту», у якім дадзены кансультаты па прававых пытаннях, і «Гэта карысна ведаць» — пра ўсякія бытавыя дробязі. Асабліва цікавы раздзел «Выхаванне дзяцей у сям'і». Бацькі знайдуць у ім парады, як забяспечыць дзецям усебакове развіццё, арганізація правільны рэжым дня, стварыць дзіцячы куток.

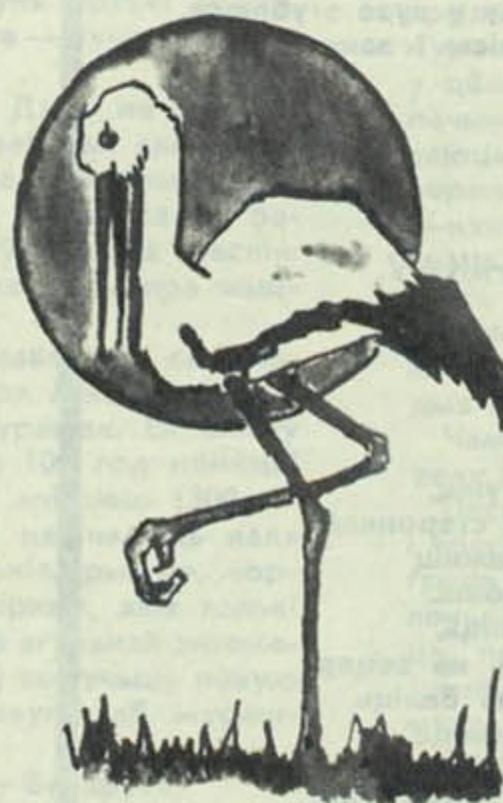
Вышаў першы нумар добра ілюстраванага вытворча-масавага бюлётэня «Служба быту Беларусі». Ён адкрываецца артыкулем міністра бытавога абслугоўвання насеяніцтва БССР П. Папова, у якім расказваецца аб планах, задачах і перспектывах службы быту. Змешчаны матэрыялы аб дасягненнях перадавых прадпрыемстваў бытавога абслугоўвання. Жанчынам цікава будзе азнаёміцца з сучаснымі прыческамі, формамі моднага адзення на 1969 год, прачытаць парады і кансультаты.

Сцяпан Гаўруса. Профіль веку. Вершы і пазмы. Мінск, выдавецтва «Беларусь», 1969.

Аснову новага зборніка Сцяпана Гаўруса складае аднайменная пазма, прысвечаная 100-годдзю з дня нараджэння вялікага правадыра міжнароднага пралетарыяту, стваральніка Камуністычнай партыі і першай у свеце сацыялістычнай дзяржавы — Уладзіміра Ільіча Леніна. Свежасцю думкі, глыбонім лірызмам вызначаюцца вершы зборніка. З вялікай любасцю паэт славіць сілу і прыгажосць зямлі, багатую беларускую восень з вінным водарами сонечных яблыкаў, чалавека-працоўніка, яго мазолістыя руки. Ён чуе, як «шасцяць прамені жытнімі сцябламі, шуршаць зярнітыя ядранай расы», яго захапляе музыка працы, яе рытм, шырыня і размах.

Сабаленка Р. Пад адным шынялём. Аповесць і апавяданні. Аўтарызаваны пераклад з беларускай мовы А. Часнаковай, М., «Сов. писатэль», 1968.

Творы Рамана Сабаленкі неаднаразова выдаваліся на рускай мове. Зборнік «Пад адним шынялём» — новая кніга пісьменніка, перакладзеная на рускую мову. У яе ўайлілі аповесць «Лора», прысвечаная сучаснай моладзі і яе пошукамі свайго жыцця, шляху, і шматлікі апавяданні. Адны з іх («Пад чырвоным сцягам», «Нявыкананое заданне», «Спакінне») уваскращаюць падзеі Каstryчніцкай сацыялістычнай рэвалюцыі і грамадзянскай вайны, другія («Сустрэча з мінульым», «Прамень светла ў зіронку начы», «Пад адним шынялём») расказваюць пра мужнасць і гералізм беларускага народа ў барацьбе з німецка-фашистскімі захопнікамі ў гады Вялікай Айчынай вайны як у тыле ворага, так і на фронце. Некаторыя апавяданні («Гасцінец», «Скрыжаванне») напісаны на маральна-бытавыя тэмзы.



Буслы

А мы буслы
Белая,
А мы птушки
Смелая.
Клё-ка, клё-ка,
Стук ды грук.
Вынішаем мы
Гадзюк.

Па балотах,
Між чаротаў,
Ходзім-тупаем
Без ботаў.
Нібы шпагі,
Нашы дзюбы —
Не ўцяча змяя
Ад згубы!

А мы буслы
Белая,
А мы птушки
Смелая,
Клё-ка, клё-ка,
Клё-ка, клё-ка,
Адлятаем
Мы далёка!

Мал. І. Змітровіча.

Яўген ЛУКАШЭВІЧ

З лірычнага сшытка

* * *

Дзе пахне прастор
медуніцай
І сонцам і спечаным
хлебам.

У лузе зялёным
згублюся,
Дзе пасвяцца наччу
туманы,
Настоем мурожным
уп'юся,
Шчаслівы і закаханы.

Булькоча у вольхах
крыніца,
І хораша марыць пад
небам,

І можа па гэтай прычыне
Мацнее у сэрцы каканне,
Што вочы вясковай
дзяўчыны
Празескавым поўняцца
ззяннем.

Я толькі табой ганаруся,
Хай сойдуць на поплаў
туманы,
Адразу у лузе згублюся,
Шчаслівы і закаханы.

Сяргей ЗАКОННІКАЎ

* *

Колькі ў лесе выспела суніц,
Колькі сцюж адпела над старонкай...
А па хатах, за шчытом бажніц
Стоена жаўцеюць паходонкі.
Полымя няма, каб іх спаліць,
Сіл няма, каб іх пусціць на вецер.
Памяць у грудзях матуль баліць
Па сынах, якіх няма на свете.
Толькі вейкі сон пачне сціскаць,
Здасца — сын заплакаў сярод ночы...
Матчына ўзнімаецца рука,
І глядзяць у кут сухія вочы.
Толькі мне здаецца, у той мір,
Як матулі кланяюцца нізка,
Моляцца яны не на святых,
А на тых, што ўсталі абеліскам.

Анатоль КАНАПЕЛЬКА

* *

Самая добрая песні,
што складаюць паэты і птушкі,
належаць табе.
Самая добрая кветкі,
што знайдзены мною на сцежках лясных,
належаць табе.
Самая добрая ўсмешкі,
што зоркі далёкія дораць,
належаць табе.
Самая добрая слова,
што сэрца заўсёды хвалююць,
належаць табе.
І самае добрае імя,
якое шапчу, як малітву,
належаць табе!

БЯССОННІЦА

Сон — гэта натуральны адпачынак для арганізма, ён падтрымлівае нармальную жыццядзейнасць, засцерагае клеткі кары галаўнога мозгу ад знясілення і разбурэння. У час сну аднаўляецца энергія нервовых клетак.

Павярхоўны, неглыбокі сон, частыя прабуджэнні, а таксама сон са снабачаннямі непрыемнага зместу нярэдка пакідаюць пасля сябе адчуванне вяласці, недастатковага адпачынку.

Бяссонніца часта ўзнікае пры розных захворваннях, асабліва тых, якія суправаджаюцца болем, дрэнным агульным самаадчуваннем, задышкай, кашлем. Гэта парушэнне сну ў пераважнай большасці выпадкаў мінае, калі чалавек пазбавіцца ад асноўнага захворвання.

У здаровага чалавека кароткачасовая бяссонніца можа ўзнінуць пад уплывам моцнага нервовага напружання, хвалявання, перажыванняў. Выпадкі цяжкага засынання або павярхоўнага сну могуць назірацца амаль у кожнага. Яны звязаны большай часткай з некаторымі парушэннямі рэжыму, хваляваннем перад адходам да сну, сканцэнтраваннем увагі на якой-небудзь падзеі.

Існуе, аднак, форма бяссонніцы, якая прадаўжаецца тыдні і нават месяцы. Яна выклікае стан амаль пастаяннай стомленасці, санлівасць днём, паніжае працэздольнасць, аслабляе памяць, робіць чалавека раздражнільным. Бяссонніца лягчэй паяўляецца ў людзей павышана ўражлівых, нервовых, раздражнільных. Найбольш часта пры гэтым расстройваецца працэс засынання. На іх раздражнільна дзейнічаюць нават нязначныя выпадковыя гукі, светло ад дрэнна зацемненай лямпы.

Той, хто пакутуе ад бяссонніцы, павінен звярнуцца да ўрача, а не займацца самалячэннем. Асабліва шкодзіць здароўю злодживанне розныхі снатаўорныхі сродкамі. У радзе выпадкаў снатаўорныя назначае ўрач для таго, каб наладзіць парушаны сон, і тады іх прымаць, вядома, трэба. Але сістэматычнае прымяненне снатаўорныхі сродкаў у самавольныхіх дазіроўках можа прывесці да хваравітага прывыкання да іх, да атручэння арганізма.

Што ж трэба рабіць, каб дабіцца нармальнага сну, які аднаўляе сілы?

Галоўная ўмова нармальнага сну — правільны рэжым жыцця. Трэба ўставаць і класціся ў адны і тыя ж гадзіны. Разумнае спалучэнне разумовай і фізічнай нагрузкі, працы і адпачынку, рацыональнае харчаванне, заняткі фізкультурой і спорту — неабходныя прадпасылкі добрага сну.

Вялікае значэнне ў барацьбе з бяссонніцай мае выкананне агульнавядомыхіх гігіенічных правіл. Вячэраць трэба не пазней чым за 2 гадзіны да адходу да сну, прычым не пераядаць. Нельга перад сном займацца напружанай разумовай работай, бо ў кары галаўнога мозгу ўзнікаюць працяглыя «застойныя» ачагі ўзбуджэння, якія замінаюць наступленню сну. Прагляд позніх тэлеперадач, асабліва з эмаяціяльна насычаным зместам, таксама выклікае парушэнне сну.

Перад сном не трэба піць моцны чай, каву, ужываць спіртныя напіткі, курыць. Нярэдка ў тых, хто спіць узень пасля абеду, ўзнікае расслабленасць, галаўны боль, парушаецца начны сон. У такіх выпадках спаць узень не райм.

Перад сном трэба праветрыць пакой. Карысна спаць пры адчыненай форты. Пасцель не павінна быць вельмі мяккая і вельмі цёплая, не трэба накрывацца коўдрай з галавой.

Тым, у каго бывае бяссонніца, перад сном важна быць спакойным. Трэба легчы ў пасцель не з мэтай заснуць, а каб адпачыць перад сном на працягу 30—60 мінут. Ляжаць адпачываючы, з расплюшчанымі вачымі. Нярэдка бывае так, што гэты папярэдні адпачынак пераходзіць у спакойны, устойлівы сон.

Перад сном карысна выкананы комплекс спецыяльнай трэніроўкі. Змест гэтага комплексу можна атрымаць ва ўрача.

В. БАРАНАЎ,
урач

ЧАСАМ у роце навароджаных паяўляюцца невялікія белыя плямкі (афты). Гэтыя язвачкі ўзнікаюць ад забруджання слізістай абалонкі рота або ад разлажэння малака, якое засталася ў ім. Нярэдка язвачак паяўляецца так многа, што дзіця ўжо не можа смактаць.

Каб не паяўляліся афты, ротавую поласць дзіцяці трэба праціраць марляй, накручанай на тоненкую палачку і змочанай у салёным растворы (6 г солі на 100 г вады) або ў растворы пітной соды.

Прапрэзванне малочных зубоў (пасля шостага месяца) звычайна суправаджаеца вялікім слінааддзяленнем, ад якога запалеца скура вакол рота, шыі і на падбародку. Часам гэтыя запаленні пераходзяць у экзэм. Прадухіляюць іх тым жа спосабам, што і афты.

ГІГІЕНА РОТАВАЙ ПОЛАСЦІ Ў ДЗІЦЯЧЫМ УЗРОСЦЕ

Многія дзецы смокчуюць пальцы. Пры гэтым яны могуць занесці ў рот інфекцыю. Смактаць палец шкодна яшчэ і таму, што гэта дэфармуе сківіцы, перашкаджае правільному росту зубоў. Каб адчуцьці дзіцяцей ад гэтай дрэннай прывычкі, трэба змазваць ім палец хіннай вадой або валяр'янкай, а на нач надзываць на абедзве рукі рукавічкі.

Шкодны для груднога дзіцяці і розныя соскі, зробленыя з пластмасы або дрэва. Гэтыя цвёрдыя прадметы садзейнічаюць розным анамаліям у дзіцячым роце.

Калі ў дзіцяці прапрэзванаўца малочныя зубы (а таксама і пасля таго, як яны прапрэжуцца), трэба за імі сачыць. Дзецыям да трохгадовага ўзросту трэба регулярна чысціць зубы. Потым яны павінны прывыкнуць самі чысціць іх пасля яды і асабліва ўвечары, перад сном. Зубныя шчоткі павінны быць мяккія, каб ад іх не кроватачылі дзясны, а калі шчатаціца цвёрдая, то трэба перад ужываннем апускаць іх на хвіліну-дзве ў кіпецень.

Дзецыям рэкамендуецца чысціць зубы нейтральнымі зубнымі пастамі, без ніякіх кіслот, напрыклад, зубной пастай «Памарын». Пасля ўжывання шчотку трэба старанна памыць і пастаўці сохнучу ў спецыяльную падставку:

АБАРОНЦЫ ЛЕСУ

Аднойчы ў лесе я ўбачыў разбураны мурашнік, метраў праз сто — яшчэ адзін. Патрывожаныя мурашкі разгублена паўзлі ў розныя бакі. Адны, схапіўшы белыя коканы, стараліся ўкрыць іх ад пякучых праменняў сонца, другія хавалі яечкі, трэція падцягвалі хвайнікі і кавалачкі сухой травы: спрабавалі паправіць разбуранае.

Я пайшоў далей, думаючы: хто гэта зрабіў? Хутка лес скончыўся, і пад бярозай я ўбачыў кампанію хлапчукоў. На разасланай палатцы ляжала яда, побач стаялі рукзакі.

— Хлопцы, гэта вы разбурылі мурашнік? — спытаў я. Дзецы пераглянуліся. Адзін з іх, глянуўшы на мяне, ціха прагаварыў:

— Мы.

— А навошта? Хіба яны вам заміналі?

— Дык ад іх спакою няма, усюды лезуць, кусаюцца. І ў прадукты лезуць, і пад кашулью. Шкодныя насякомыя. І правільна мы зрабілі. Паправяцы! Іх вунь колькі многа, кожная па палачцы прынясе — куча яшчэ вышэйшая будзе.

«Шкодныя насякомыя...» Дзецы не разумелі, што гэтай мімалётнай забавай яны парушылі заканамернае жыццё найлепшых абаронцаў лесу, памочнікаў чалавека ў барацьбе супраць шкоднікаў лясных раслін. Я прысёў да дзяцей і расказаў ім пра жыццё і карысць мурашак.

Яшчэ ў 1758 годзе заснавальнік сістэматыкі жывёльнага свету Карл Ліней упершыню выдзеліў сямейства мурашак. Ён апісаў тады ўсяго 17 відаў. Прэз 100 год нямецкі вучоны Густаў Майер даў апісанне 1300 відам мурашак. А цяпер іх налічваюць каля 20 тысяч. Вялікія і маленькія, рыжыя, чорныя і жоўтыя, баявыя і мірныя, якіх толькі не бывае. Давялося нават з агульной энтомалогіі (навукі аб насякомых) вылучыць новую галіну — мірмекалогію (навуку аб мурашках).

Якія ж мурашкі жывуць у Беларусі?

Самая распаўсюджаная, вядома, рыжыя лясныя мурашкі. Буйныя форміка руфа і меншыя — форміка паліктэнна. Гэта іх купалападобныя хаты-палацы мы бачым у нашых лясах.

Звычайна рыжыя мурашкі пачынаюць будаваць мурашнік каля гнілога пня. Паступова абкладваюць яго хвайнікамі, дробнымі галінкамі, чашуйкамі пупышак. Тая куча, якую мы бачым, — гэта толькі частка мурашніка, надземная. У ім шматлікі хады і калідоры, якія вядуць глыбока ў зямлю, дзе знаходзіцца галоўная частка збудавання.

Надземны купал мурашкі будуюць для захавання цяпла і вільготнасці, а таксама для сцёку вады пры дажджы. Калі ў прахладны дзень апусціць у мурашнік тэрмометр на глыбіню 15—20 сантиметраў, то ён пакажа тэмпературу на 5—6° вышэй.

У галоўнай, падземнай, частцы мурашніка таксама ёсьць калідоры, вялікія галерэі і залы. У іх жывуць і адпачываюць мурашкі, знаходзяцца яйкі, лічынкі і кукалкі. Захоўваюцца запасы яды, якую кожную мінунту падносяць рабочыя мурашкі. Іменна іх — гэтых працаўнікоў мы бачым, калі яны поўзаюць узад і ўперад. Іх у мурашніку дзесяткі тысяч.

Апрача рабочых мурашак, у глыбіні, у цёмных камерах, жывуць маткі-родапачынальніцы мурашкавай сям'і, а таксама некаторы час самцы-трутні. І маткі і трутні большыя за рабочых мурашак, асабліва маткі. І маткі і трутні крылатыя. У пачатку лета яны пакідаюць падземелле, выпаўзаюць на паверхню мурашніка і падымаютца ў паветра. Шлюбны палёт пачынаецца адначасова ва ўсіх мурашніках гэтага ўчастка лесу.

Пасля палётаў самцы гінуць, а самкі спускаюцца ўніз, абламваюць або адгрызаюць крылы (часта ім у гэтым памагаюць рабочыя мурашкі) і запаўзаюць углы мурашніка. Тут, у цёмных камерах, праз некалькі дзён яны пачынаюць адкладваць яйкі, якія падхопліваюць адразу рабочыя мурашкі і беражліва пераносяць у вялікія галерэі. Цяпер мурашкі-нінікі іх будуть даглядаць. З якіх выходзяць лічынкі. Яны вельмі пражэрлівія, і іх увесе час кормяць мурашкі-карміцелькі. Лічынкі хутка растуць і ператвараюць ў кукалак (коканы), а ўжо з іх выходзяць маладыя мурашкі.

Чаму ж мурашак называюць абаронцамі лесу і санітарамі?

Паспрабуйце сесці паблізу мурашніка і прасачыць, што нясуць у яго мурашкі. Вось група цягне вялікага вусеня. Ён цяжкі, і маленькія працаўніцы мітусяцца, напружваюцца, памагаючы адна адной. Другая група цягне жука. А вось асілак цягне вялікую муху. На скіле мурашніка некалькі дзесяткаў насякомых стараюцца зацягнуць у сярэдзіну зялёнаага коніка.

Калі вы паназіраце, якіх насякомых прыносяць рабочыя мурашкі, то пераканаецца, што большасць іх — шкоднікі лесу. У адзін сярэдні мурашнік за дзень дастаўляеца 20—30 тысяч шкодных насякомых, а за лета 4—5 мільёнаў. 60% з тых, каго прыносяць мурашкі, — насякомыя-шкоднікі: вусені, кукалкі і дарослыя формы няпарных шаўкапрадаў, сасновых совак, пілільшчыкаў, шчакунуў, жужаліц і іншых ворагаў дрэў, кустоў і траў.

За апошнія гады мурашкі ўзяты пад ахову. Праводзіцца ўлік мурашнікаў, мурашак спецыяльна разводзяць і расселяюць у тыя ўчасткі лесу, дзе іх няма, робяць укрыцці для купалаў-мурашнікаў і многае іншае.

Б. ЯФРЭМАЎ,
біёлаг.



КУЛІНАРЫЯ

ЗРАЗЫ

На плоскія тонка адбітія кавалкі ялавічыны пакласці фарш і зрабіць маленькія каўбаскі. Для фаршу нашаткаваную рэпчатую цыбулю спасераваць на таплёнім масле, змяшаць з молатымі пшанічнымі сухарямі, варанымі пакрышанымі яйкамі або з падсмажанымі баравікамі, сечаным зяленівам пятрушкі або кропам і добра перамяшаць. Кожную каўбаску перавязаць ніткамі, пасыпаць соллю, каля гадзіны тушыць у булёне. Затым выняць з булёну, выцягнуць ніткі. У булён, у якім тушылася мяса, дадаць тамат-пюэр, нашаткаваную гародніну, пасерованую пшанічную муку і варыць 15—20 мінут, а затым працадзіць. Гэтым соусам заліць мяса і пры слабым кіпенні ў закрытай пасудзіне тушыць да гатоўнасці. Пры падачы мяса паліць соусам. На гарнір — грэцкая каша або бульбянае пюэр.

На 600 г ялавічыны — 1 ст. лыжка таплёнага масла, 2 ст. лыжкі жывёльнага тлушчу, 2 ст. лыжкі тамат-пюэр, цыбуля, 1 яйка або 50 г сушаных грыбоў, сухары, 1 ст. лыжка пшанічной муки, морква, пятрушка, перац, зяленіва.

ПЛОЙ З ГАРОДНІНАЙ



Перабраны і прымты рыс заліць цёплай падсоленай вадой (10 г солі на 1 л вады) і пакінуць у ёй на 30—40 мінут. Рыс у цёплай вадзе набухне.

Мякаць бараніны нарэзаць на кавалачкі па 40—50 г, пасыпаць соллю, перцам і абсмажыць у добра нагрэтым сале да ўтварэння залацістай скрынкі. Да абсмажанай бараніны дадаць рэпчатую цыбулю і моркву, нарэзаныя саломкай, і працягваць смажыць, уліць тамат-пюэр і яшчэ прагрэць на працягу 5 мінут.

Абсмажаныя кавалачкі бараніны і гародніны заліць булёном або вадой, пакласці падрыхтаваны рыс (яго не трэба змешваць з абсмажанымі продуктамі) і тушыць у закрытай пасудзе пры слабым кіпенні, час ад часу памешваючы яго,

але так, каб ён не змешваўся з мясам. У час тушэння рыс павінен як бы варыцца на пары. Калі рыс будзе готовы, усё разам перамяшаць і падаць.

На 500 г бараніны — 25 г рысу, 50 г сала курдзючнага, цыбуля, морква, 2 ст. лыжкі тамат-пюэр, соль і спецыі.

ГРЫБЫ ТУШАНЫЯ

Падрыхтаваныя баравікі або шампіньёны нарэзаць кавалачкамі, пасыпаць соллю, папырскаць лімонным сокам, добра перамяшаць і пакласці ў пасуду, нагрэту з маслом. Уліць крыху булёну і патушыць.

Калі грыбы будуць амаль готовы, дадаць белы соус, давесці да кіпення і зняць з агню. Для соусу пшанічную муку падсмажыць са сметанковым маслом так, каб яна не змяніла колер, паступова развесці яе працэджаным булёнам, увес час памешваць, каб не ўтварылася камякоў, і варыць 20—30 мінут пры слабым кіпенні, часта памешваючы, каб пазбегнуць падгарання. Пену і тлушчу у працэсе варкі трэба здымачь. Готовы соус працадзіць.

У грыбы дадаць яечныя жаўткі, здробненае зяленіва кропу або пятрушкі, старанна перамяшаць. Папырскаць сметанковым маслом і запячы ў духоўцы.

На 500—600 г грыбоў — 1—2 ст. лыжкі лімоннага соку, 3—4 ст. лыжкі сметанковага масла, 3—4 яечныя жаўткі, зяленіва пятрушкі.

На соус: 2—3 ст. лыжкі пшанічной муки, 2—3 ст. лыжкі сметанковага масла.

ГУЛЯШ З СЭРЦА

Сэрца разрэзаць папалам і старанна прымыць яго. Нарэзаць сэрца кубікамі па 30—40 г, зварыць да паўгатоўнасці, а затым падсмажыць яго разам з рэпчатай цыбуляй. Уліць булён (у якім варылася сэрца), пакласці лаўровы ліст, перац гарошкам і патушыць 15—20 мінут.

Кожны клубень сырой бульбы нарэзаць на 2—3 кавалачкі і абсмажыць да паўгатоўнасці. Бульбу змяшаць з тушаным сэрцам, папырскаць маслом і ў духоўцы давесці да гатоўнасці.

Прі падачы пасыпаць зялёны цыбуляй.

На 300—500 г сэрца —

5 ст. лыжак тлушчу, 3—4 рэпчатыя цыбуліны, 5—6 бульбін, соль, перац.

МАКАРОНЫ ПА-ІТАЛЬЯНСКУ

Зварыць макароны ў падсоленай вадзе, адцадзіць іх на сіта і дадаць вадкасці сячы. У сатайнік або глыбокую кастрюлю, змазаную сметанковым маслом і пасыпаную ўздымым сырам, пакласці слой адвараных макаронаў, папырскаць сметанковым маслом, на іх пакласці слой тамат-пюэр і зноў—слой макаронаў. Зверху пасыпаць ўздымым сырам, паліць сметанковым маслом і запячы ў духоўцы.

На 150—200 г макаронаў — 5—6 ст. лыжак сметанковага масла, 2—3 ст. лыжкі тамат-пюэр, 125—150 г сыру.

КУРАНЯТЫ, ТУШАНЫЯ Ў СОУСЕ

Рэпчатую цыбулю нарэзаць і злётку абсмажыць на сметанковым масле. Усыпаць прасеянную пшанічную муку і падсмажыць яе, уліць булён і добра перамяшаць. Дадаць тамат-пюэр, смятану, соль, здробненае зяленіва пятрушкі, перамяшаць і давесці да кіпення. У гэтый соус пакласці падрыхтаваных куранят (кожную тушку рассечы на 4—8 частак) і патушыць іх да гатоўнасці.

На 2—3 куранят — 2 ст. лыжкі масла сметанковага, 1—2 ст. лыжкі муки пшанічной, 2—3 рэпчатыя цыбуліны, 3 шклянкі булёну, 2 ст. лыжкі тамат-пюэр, $\frac{1}{2}$ —1 шклянка смятаны, соль па смаку, зяленіва пятрушкі.

ТОРТ ДАМАШНІ



Размякчанае сметанковое масла старанна расцёрці з цукровым пяском. Пакласці яйкі, усыпаць прасеянную пшанічную муку, змяшашы яе з пітной содай, і замясіць цеста. (Можна замест 1 шклянкі муки ў цеста пакласці падсмажаныя і дробна расцёртыя арэхі або міндал). Цеста раскачаць на два-тры круглыя праснакі, пакласці іх на патэльні, змазаныя маслом, і спячы ў духоўцы пры тэмпературе 250—270°.

Спечаныя праснакі астудзіць, а затым кожны з аднаго боку памазаць ягадным або фруктовым джэмам, змяшаным з

падсмажанымі здробненымі арэхамі. Пакласці праснакі адзін на адзін і зверху заглазіраваць памадай. Для прыгатавання цукровы пясок зварыць з малаком, усыпаць ванільны цукар або какао-парамшок і збіць, не астуджваючы. На памаду пакласці кансерваныя фрукты (можна цукаты, долькі апельсіна) і пасыпаць молатымі арэхамі.

На торт: 1 шклянку сметанковага масла, $\frac{3}{4}$ шклянкі цукру, 2 яйкі, 3 шклянкі пшанічной муки, $\frac{1}{4}$ чайнай лыжкі пітной соды, $\frac{1}{2}$ шклянкі грэцкіх арэхай, 2—3 ст. лыжкі кансерваных фруктаў.

На памаду: $\frac{3}{4}$ шклянкі цукровай пудры, 3—4 ст. лыжкі малака, 1 чайнай лыжка какао-парамшку.

АРЭХАВАЕ ПЯЧЭННЕ

200 г грэцкіх арэхай прапусціць праз мясарубку. Дадаць яйкі, цукровую пудру, ром, старанна змяшаць і раскачаць у пласт таўшчынёй 3—4 см. Пакласці на бляху, змазаную сметанковым маслом.

Зверху пакласці здробненая грэцкая арэхі (50 г), а на іх—глазур са збітых яечных бялоў, цукровай пудры і лімоннага соку. Паставіць у гарачую духоўку, а праз 10—15 секунд награванне спыніць, пячэнне пакінуць у духоўцы, пакуль не астыне. Гарачым нажом, змочаным у вадзе, нарэзаць на кавалачкі.

На 250 г грэцкіх арэхай — $\frac{1}{2}$ шклянкі цукровай пудры, 1—2 яйкі, 1 чайнай лыжка рому.

На глазур: 1 яечны бялок, 100 г цукровай пудры, некалькі кропель лімоннага соку.

ПЯЧЭННЕ З СЫРАМ

На смятане з ўздымым сырам замясіць цеста. Раскачаць яго на пласт таўшчынёй 3—4 см і нарэзаць на кавалачкі любой формы. Пакласці на бляху, злётку змазаную сметанковым маслом, зверху памазаць яечны-



мі жаўткамі, пасыпаць ўздымым сырам і пячы ў духоўцы.

На $\frac{1}{2}$ шклянкі пшанічной муки — 1 шклянка сметанковага масла, $\frac{1}{2}$ шклянкі смятаны, 1—2 яечныя жаўткі, 150 г ўздымага сыру (у тым ліку, 50 г на пасыпку), 10 г дрожджай, 1—2 чайнія лыжкі рому, соль і кончыку нажа.

ІТАЛЬЯНСКИЙ ЗАЛ
ПЕРИОДИКИ

ЦІ ВЕДАЕЦЕ ВЫ, ШТО...

Воцат ліквідуе розныя пахі ў кухні.

Для гэтага дастаткова наліць у пасудзіну крыху воцату і паставіць на агонь, каб ён выпарыўся.

Каб не было непрыемнага паху ў кухні, калі вы варыце кацанную або цвятную капусту, накрыйце каструлю марляй, змочанай воцатам, а зверху закрыйце накрыўкай.

Калі ў час варкі яйка трэсне, дадайце ў воду крыху воцату. Тады бялк не выцече.

Калі ўпрыгожваюць торт фруктамі—сырымі або з кампоту—то ён часам убірае лішні сок і вельмі размякчаецца. Каб пазбегнуць гэтага, загадзя смажце паверхню торта бялком.

Калі вы робіце крэм з малака, крухмалу і какао, натрыце ў яго апельсінавую скарынку або дадайце некалькі кропель апельсінавай эсенцыі. Гэта надасць крэмму прыемны пах.

Каб смажаная свініна была смачная і падрумяненая, першым паставіць яе ў духоўку, зрабіце вострым нажом некалькі глыбокіх надрэзаў на паверхні.

Бялкі не павінны стаяць, нават у халадзільніку, таму што яны хутка раскладаюцца, у іх развіваюцца шкодныя для арганізма чалавека бактэрыі. Іх неабходна зараз жа ўжыць у ежу.

Збітыя бялкі хутка асядаюць. Цеста, ў якое яны дададзены, трэба пачы зараз жа, а крэм са збітымі бялкамі выставіць на холад.

Лягчэй збіваць бялкі ў халодным месцы. Летам, у гарачыя дні, рэкамендуюцца збіваць бялкі ў халоднай пасудзіне, а самі яйкі папярэдне злёгку астудзіць у халадзільніку.

Алюмініевая кастрюля, у якой збіваюцца бялкі, надае ім цёмны колер, а ў эмаліраванай пасудзіне могуць адламацца кавалачкі эмалі і трапіць у бялкі. Таму лепш за ёсё збіваць бялкі ў фарфоравай, пластмасавай або шкляной пасудзіне з тоўстымі сценкамі.

Калі вы хочаце, каб збіты бялкі быў моцным, сачыце, каб пры збіваниі ў яго не трапілі якія-небудзь прымешкі: жаўток, вада або тлушч з талеркі.

Лепш за ёсё збіваюцца бялкі зусім свежых яек, а калі ў вас няма такіх, то можаце дадаць у бялкі некалькі кропель лімоннага соку. Тады збітыя бялкі будуть мацнейшыя і больш устойлівія. Калі збітыя бялкі прызначаюцца для пірага, можна дадаць у бялкі частку цукру, які прызначаецца для яго ($\frac{1}{3}$). Так іх лягчэй збіваць.

НЕВЯЛІКІЯ ЗАПАСЫ ХАРЧОВЫХ ПРАДУКТАЎ

Калі ў доме ёсьць хация б невялікі запас прадуктаў, то гэта вялікая падмога для гаспадыні. З іх у любую мінуту можна прыгатаваць што-небудзь для сям'і або нечакана прыйшоўшых гасцей.

Гаспадыня сама павінна вырашыць, якія прадукты і ў якой колькасці ёй неабходны. Пры гэтым яна зыходзіць з ліку членau сям'і, з іх густаў, а таксама з ліку людзей, якія часцей за ёсё прыходзяць у гості. У пачатку кожнага тыдня або, па меншай меры, два разы на месяц гаспадыня павінна папаўняць свае запасы наступнымі прадуктамі: мучнымі вырабамі (макароны, лапша, вермішэль), цукрам, чаём, кавай, какао, рысам, манкай, мукою, соллю, чырвоным і чорным перцам, сметанковым маслам, тлушчамі, алеем, воцатам, гарохам, чачвіцай, фасоляй, гароднінай, мяснымі і рыбнымі кансервамі, кампотамі і мармеладам, бульбай і карэннямі і да т. п.

Лепш за ёсё захоўваць усе гэтыя прадукты ў сухім і халодным памяшканні—кладовай або спецыяльнай шафі. Далей ад адзежы, мыла, хімічных прэпаратаў, ад якіх прадукты могуць пераніць непрыемны пах! Не менш важна ўпакоўка прадуктаў, прызначаных для працяглага захоўвання. Папяровыя кулькі і кардонныя каробкі—не лепшэе, што можна прапанаваць у якасці гігіенічнай упакоўкі. Прадукты трэба захоўваць у шкляной тары, пластмасавых каробках і поліэтыленавых мяшчаках. Трымаць у пэўным парадку. Такім чынам, гаспадыня заўсёды будзе ведаць, што ў яе яшчэ ёсьць, што канчаецца, а што трэба зараз жа ўжыць у ежу, каб не сапсавалася.

Зінаідзе Х. з г. Глыбокае

Вы пытаецце, што гэта за хвароба сэрца «мітральны парок» і як яго лепш вылечыць.

Мітральны парок—строга кажучы, не самастойнае захворванне, а зыход якой-небудзь хваробы, якую чалавек перанес раней або якой і да гэтага часу хварэе. Часцей за ёсё ён узникае пасля рэуматызму. Назва «мітральны» парок атрымаў таму, што хвароба паразіла клапаны мітральны адтуліны сэрца, аднак назва яшчэ не ўказвае на харктар парока і ступень яго цяжкасці, таму што гэта можа азначаць розны стан—стэноз (звужэнне) адтуліны, недастатковасць (пакарацэнне клапанаў), калі яны не ў стане перакрыць адтуліну поўнасцю), або камбінацыю гэтага стану.

У залежнасці ад гэтых адрозненняў будзе розным і стан хворага чалавека.

Лячэнне мітральнага парока павінна пачынацца з лячэння асноўнага захворвання, якое да гэтага парока прывяло. Лячыцца трэба абавязкова ва ўрача, не ўжываючы ніякіх метадаў самалячэння і хатніх сродкаў.

Урач В. САЛАУХІН

Жанчыне, якая пытала пра лейкаплакію, адказвае, што з прычыны падобнага захворвання яна павінна звярнуцца ў Лепельскую раённую бальніцу або ў Віцебскую абласную. Ніякія парады па пошце ў даным выпадку недапушчальныя, апрача самых агульных—знаходзіцца пад назіраннем спецыялістаў і строга выконваецца іх назначэнні.

АДКАЗЫ НА ЗАДАЧУ-ШЫФРАГРАМУ, змешчаную ў № 6 за 1969 г.

1. Сувораў.
2. Адмірал.
3. Гастэла.
4. Эскадра.
5. Смірноў.
6. Карабін.
7. Папанін.
8. Нахімаў.
9. Валынаў.
10. Арсенал.
11. Давыдаў.
12. Мазанін.
13. Граніца.
14. Капітан.
15. Громава.
16. Янаўлеў.
17. Авіяцыя.
18. Харужая.
19. Байніца.
20. Танкіст.
21. Бубенін.
22. Гармата.
23. Паповіч.
24. Наганаў.

Першая лічба ў кілетцы вонкавага круга паказвае на нумар слова, упісанага ў цэнтры фігуры, другая лічба паказвае, якую літару трэба браць з гэтага слова. У вонкавым круге прачытаем: «Хто за Радзіму гарой, той сапраўдны герой».

На першай старонцы вонкладкі: конніца Святлана Шамак.
Чытайце пра яе замалёвку «Паднова шчасця».

Каліровое фота Ул. Вяжоткі.

МОДЫ

На чацвёртай старонцы вонкладкі:

Вельмі прыгожая сукенка, аздобленая прошвамі, звязанымі кручком з наляровага ірысу або мулінэ.

На гэтай старонцы мы даем некалькі ўзору, якія лёгкія звязаць. Спалучэнне колераў можна мяняць у залежнасці ад асноўнага тону сукенкі або касцюма.

Чырвоны колер зноў модны. Сукенка з тканіны танога колеру будзе прыгожая, калі яе дапоўніць моднымі аксесуарамі.

Лета ў разгары. Сарафаны з яркіх тканін—незаменны касцюм у гарачы летні дзень.

Галоўны рэдактар А. П. УС. Рэдакцыйная камісія:
М. Н. БАРСТОК, А. С. ВАСІЛЕВІЧ, М. А. ЖЫДОВІЧ,
М. С. КОННАВА, Р. У. КУДРЭВІЧ, Л. П. МАРЫНКЕ-
ВІЧ, Р. С. ПІЕНАВА, В. А. ЧАРНЯУСКАЯ.

Мастацкое афармленне Ю. Пучынскага.

Тэхнічны рэдактар I. А. Цылаў. Карэктар В. I. Асіпенка.

Журнал «Работница и крестьянка»

на беларускім языке. Издание ЦК КП Беларуссии.

АТ 08759. Здадзена ў набор 20/V 1969 г. Падпісана да друку 23/VI 1969 г. Друк. арк. 5.5. Аўт. арк. 7.3.

Папера 60×90%. Адрас рэдакцыі: Мінск. Ленінскі праспект, 77.

Тэлефоны: галоўнага рэдактара—6-17-51, адказн. сакратара,

аддзела прамысловасці—6-38-14, аддзелаў сельскай гаспадаркі

і культуры—6-38-24.

Друкарня выдавецства «Звязда», Мінск, Цана 15 кап.

Дадатак—выкрайка. Тыраж 328083 экз. Зак. 251.



Цана 15 кап.

74995

